

## **Giordano Ruffo, De medicina equorum**

### **Publication/Creation**

Late 13th century

### **Persistent URL**

<https://wellcomecollection.org/works/yg7bw9zr>

### **License and attribution**

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection  
183 Euston Road  
London NW1 2BE UK  
T +44 (0)20 7611 8722  
E [library@wellcomecollection.org](mailto:library@wellcomecollection.org)  
<https://wellcomecollection.org>

3495

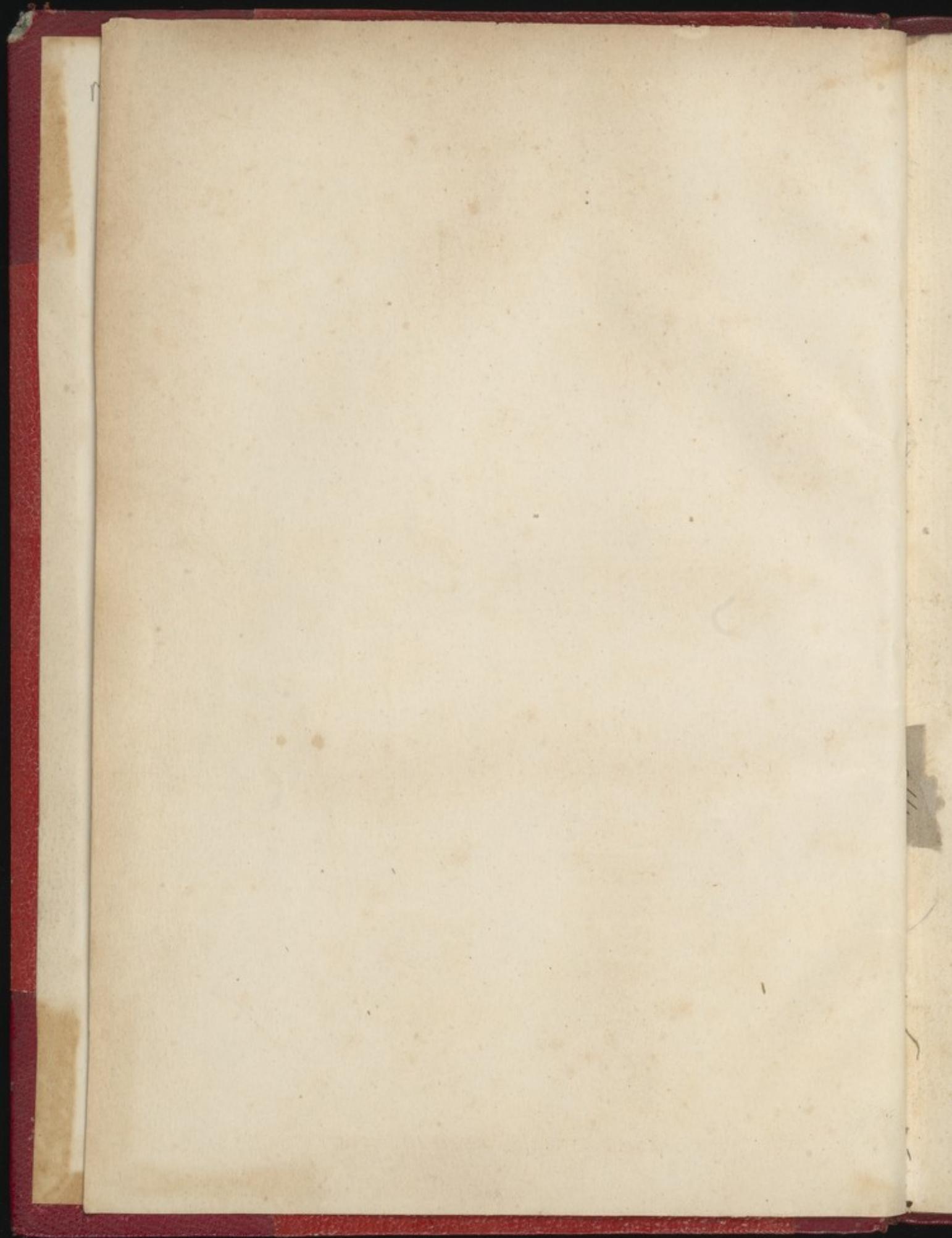
13<sup>ME</sup> SIÈCLE

MS. 7756

Ruth



22 88



manuscrit du 13<sup>e</sup> siècle.

Eraité des Chevaux,

par

" Jordanus Russus "

" de Calabria, miles in "

" marescalla "

" sous l'empereur Frédéric 2<sup>e</sup>

mort en 1250.

Rigaud

N<sup>o</sup>: on le pourroit croire original, d'après les renoms,  
et les ratures; et les additions d'une main moins  
facile à lire que je suppose celle de l'auteur.  
voyez seulement le texte sur la page, et le langage  
du recto.

Jordanus Ruffus marchal, sou

frédéric 2. Empereur élu contre othon  
le 13.X<sup>me</sup> 1210, couronné à Rome le 22.  
9<sup>me</sup> 1220.

*inventio libri de equis et aliis animalibus a summo rege opifice evidenter creata*  
*usum humanum genitum in medicinae scientia utilissimum animal sit eorum no-*  
*bis coepit per ipsum principes magnates et milites a minoribus se-*  
*pant. Et per misericordiam domini nostri Ihesu Christi qui equis assidue*  
*concurunt ipsorum spectaculi qui ad honorem militare et bellorum assiduam*  
*probatur nobis loco delectantur. Quodnam de ipso equo uix est pri-*  
*mitate meam et mei ingenii prauitatem dissolui compilare non*  
*est possumus possimus ei que eidem equo vel suo genito pertinet inventum*  
*indagare. Hoc more iurati recto ordine sum quod ex parte sum. Ex parte*  
*Iordanus russus de calabria miles in marescalla quondam duci na-*  
*patoris fedici secundi sacre memorie uolende diligenter ad hunc*  
*se de omnibus rationibus iuratus demonstrando rogatus est quondam natus*  
*amicissimi huius operis delectantibus infra scripta oia cum diligenter au-*  
*scribere curauit. Unde dicendum est primo de creatore et nativitate*  
*equi. Secundo de domatice et captione ipsius. Tertio de custodia et*  
*doctrina. Quarto de cognitio pulchritudinis corporis membrorum*  
*et factorum illorum. Quinto de infirmitatibus eisdem tam naturalibus*  
*cum accidentibus. Sexto de medicinis ac uniuersis auxiliis*  
*contra infirmitates predictas. De generatione et nativitate equi.*

**P**rimi sibi de generatione et nativitate equi scribendo.  
Dico quod equus primo de genere a stallone studiose diligenter  
per custoditum assidue pax vel nichil vel ab aliquo equitato et in  
minoris labore vel ieiunatione equa poterit. Primo ad latronem lacum  
et maiorem quioducatem stallo ginguat equum et quod quando cum  
minoris labore et conmoditate copiante natrem matrem et corpora  
lencia exrema emitteret et exinde minor equus et grossior iuenerit  
matre gingnet. Et sciendum est quod equus tali tempore de genere  
ex uascatur militaris habens tempore negotiamenti cum sufficiente et  
tempore pascente lac suo natus satis per oportunitatem. Et hinc ne  
quale iurati. Nam si equus a sua nativitate in ante rursum  
assidue in maxima lactis copia et herbarum et carnis sunt sub-  
diuersi omnia corporis et membra et grandiora. pregnante ab

*Thurzio  
a. 1711*

pinguis nū nimis

matre ut dicitur nū nimis matra existat. sed modum teneat ut quod  
quod si fuit nimis crassa intinctora pinguedo inservia locū filii co-  
heret. quod et corpū et mībra puerentē matri no[n] possit q[uod] mode  
dilatari. et exinde ominus efficiet nūmū ul[tra] pusillus. sed nō  
nimis. sed nō nimis matri existit p[ro]p[ter] nūmū matri nū  
nūtū sufficiens sic nato nō poterit exhibere. sed equus mācile  
est et celer nascitur posita uero cū uenit temp[us] nascendi i loco  
mōtuoso nascitur et capio ul[tra] peritoso. eo quod si equus nascendo lo-  
caliter peritosu[m] et montuosu[m] inenit sicut ei ungues dimoratur apte  
tudine et natuitate ul[tra] inuenit mōcū ul[tra] retrax assidue colu-  
runt. Et loco autem mōtuoso dico illi eruta si meliora p[ro]p[ter] exercitū  
evidet eūbi sup[er]i ul[tra] decens. Alioquin ei ad h[ab]itum potenter ad defensionē  
et armū ossa si grossiora. nū nō matri equi p[ro]gnatū it claustra  
die ul[tra] nocte illaten[us] libente. cum p[ro]p[ter] fame et sitiū cum die  
nocte libenter i claustris aliquā cogitat natū phide an tēp[er]  
equus etea matri sequatur et time p[ro]gnua et libosa pascua-  
doni duorum annorum et nō amplius etate p[ro]ficiat. Non amplius nō dixi  
eo quod equus duorum annorum cūtē natale so[lo] h[ab]et ab eo it. et deī  
de si natale sequitur et ante ob delationē contigit natale cum  
natale aut est alio iuncto quolibet dectorat de leui i aliqua p[ro]te  
sue campis facili possit ledi. Alioquin cū quod si i sufficientib[us] pascuis  
ul[tra] erit tu annorum equus libertate h[ab]et p[ro] bona pascua suā so-  
ciis iunctorum mell[us] et salubris foret equo eo quod campus ingrat  
accipit[us] aer et libertas i equi corpe et i mībris s[ed] natale q[uod] uancia  
finitate.

**H**abito tēcū de gignone et natuitate equi. dico videndū  
et de captiōe et domatiōe eidem. Dico g[ener]e q[uod] lana d[icitur] de ea  
q[uod] lana est lana suavit[er] laeta g[lossa] et fortis de lana compōto eo  
quod lana est d[icitur] g[lossa] molliciem suā canapo lino ul[tra] aliq[ue] coecili.  
p[ro]pterea equus recenti t[em]p[us] ul[tra] nubilo laqueretur. quod si t[em]p[us] sat[is] cali-  
do ex ista etiā capiōe nūmū laboraret possit leui[m] inuenire mībros  
et corporis h[ab]itacionē. It[em] autem capto ad societatem alie[re] eccl[esi] domini q[uod] dicat  
ut locū ubi domari d[icitur] uelut ista docet. Et quod omne sile natale

ut do  
ri cap  
p[ro]posito  
suo

**F**appetit suū sile cū aliquo sui gūis libibat q̄ducat<sup>2</sup>. <sup>S. Domatōe equi</sup>  
 d domādū ilup diligens ad hibitat<sup>2</sup> cantela uidelz q̄ ei⁹ tñ  
 i p̄spio binis retinis allegetur calz q̄ p̄ idonitatē sua  
 a deo retinur i cruribz; t̄ don⁹ p̄seuauit i sua fericie semp̄ sui  
 filii societatem obtineat eo q̄ eidem tuti⁹ t̄ serui⁹ poterit adhuc <sup>aliquaten⁹</sup>  
 manu eū tagendo sepi⁹ p̄ oīa leuit⁹ t̄ suauo adūsus uo eqū i p̄n⁹  
 ullaten⁹ act⁹ debeat indignari. n̄ forte ob idignatioēz uiciū ul̄ m̄  
 decens aliud sibi assumat. s; cū magna p̄seuancia leuitatis et  
 māsuetudis assuecat. don⁹ māsuet⁹ t̄ bñ dñnt⁹ i cibz efficiatur  
 ut dec⁹ sp̄ aliud uū t̄ crebz tactū manū p̄ut dixi ita q̄ ab p̄le  
 mū t̄ securu m̄bra sua c̄cū c̄ca tagant⁹. t̄ speciali⁹ pedes securus  
 t̄ lep̄ elevādo ad mod⁹ strandi pedes p̄cuento. Et scend⁹ t̄ q̄ eī  
 p̄ meliori ip̄i laq̄ari ul̄ donari n̄ d̄ i etatē diorū c̄uscat am⁹.  
 eo q̄ quanto minor alligat⁹ p̄ latorem iluete domatiōi. tanto le  
 uuis lesiones aliquas i cruribz accentuā icuribe possit. <sup>de custodia et doctrina</sup>

**D**icto sup̄ de captione t̄ domatiōe equi de custodia t̄ doctrina <sup>ina</sup>  
 t̄cio ē dicendū. Equo ḡ tal p̄beat<sup>2</sup> custodia ib̄secuit⁹ ex cap.  
 strū sem̄ de corio forti t̄ hūili post domatiōe sua i p̄nū i equi  
 capite imponat⁹. t̄ binis retinis decent p̄spio alliget⁹ p̄ut sūi  
 ē exp̄ssum. Et ei pedes antiores pedica de lana p̄onta n̄culet⁹  
 fūnd⁹ uni pedi⁹ posterior tunē lanet alligando q̄ mūlo. Et c̄gnell⁹  
 necq̄ ire possit illo m̄. t̄ h̄ sit p̄ sanitato crurū q̄uāda. p̄tea lo  
 iu q̄ morat⁹ assidue sit oī simo bñ mūd⁹ i die. i nocte uo eide fiat  
 strati ul̄ cibile de palea ul̄ feno longo us̄ ad genia. p̄ quiete. q̄t̄  
 mo uo mane exinde collat⁹. h̄isup̄ simo diluculo c̄gat⁹ v̄l̄ dorsum  
 t̄ crura t̄ oīa m̄bra decent. sero ul̄ strilia p̄ut mel⁹ uidelnt⁹ er  
 pedire. Postea p̄ potu ducat⁹ ad actū p̄uo cū passu. t̄ i q̄t̄ reno  
 at̄ tam i mane qm̄ i sero us̄ ad genia ul̄ paulo sup̄ c̄ca spa  
 ciū cū horaz n̄q̄ agm̄ uelocem dulcē ul̄ marina se frigidam  
 eo q̄ frigiditas aqua dulcis ul̄ siccitas ac̄ marine nali⁹ equi  
 crura desiccat̄ cohartido hūores t̄ cogitūdes descendentes  
 ad crura. Post aut̄ reditū ad eti striblin n̄b̄ntrit t̄ccū.

ut stabilius illo in doni sua crura rigantur et de siccentibus ab acerbus quoniam su-  
moris stabuli per caliditatem suam soli adducere gallas et malos  
humores cruris maledictis. **C**um vero non est obliuioni crudendum  
vndeque ex equis assidue comedat cum inserviux pedes antiores quod  
nisi perpendam usque femur et alia capere possit ore eo ex cenno ipso idem  
extende collum et caput necesse per comeditione sumida per usum ordinari  
cooperante natura eidem collum et caput efficit gualdum et ad frenas  
habilius non non et pulcri ad undendum. et ob crura illa cotidie grossat  
et maius recipuit incrementum cum assiduum faciat oppositionem super-  
cruribus anterioribus ob comeditione pectorum. **T**amen comedat equus  
femur et paleam. hinc autem <sup>extremum</sup> iuueniam. et speltam. et ex quatuor  
sunt natis et propter equorum perpende vndeque si iuuenis est libra et femur  
cum ordeo usque alios quilibus aut sine ordeo sufficiens comedat. quoniam  
libra et femur uentre dilatant et corporis non non in sua crescencia propter  
humilitatem eorum libra natale augent. **S**i vero equus pectoris. et ad foveas  
spletam etatem adducta paleam et ordeum usque videlicet comedat  
moderate. quoniam per sicutatem palee equus de facili non superflue impinguatur. sed in potentibus carnis fortior retinetur. et ita poterit equus salu-  
bitur et secundus fatigari. **E**t deo est quod equus per meliori non debet esse  
in nimis pignus non nimis macer. sed modum habet ut usque ut car-  
nes teneat operantes. quoniam si nimis pignus exstiterit vndeque si  
flu de more ad crura descendenter. et exinde leviter egredi vndeque usque  
lesiones uenient que assident ad equi crura more solito evenerint.  
**E**t si forte libito aliquibus laboribus uerautur possit morbus permanere  
devastans. si denastatur. Nam enim sufficit sua pignus diez mo-  
ditam et scilicet non deportare. **S**i vero sunt nimis macer per sua ma-  
cier deficiunt penitus libi uires. istius est horribilis et turpis ad  
undendum. **P**ropter equus postquam fuit in spleta etate et ulti. fibros  
domit usque idomit comedat soli non ad purgandum in ueris is quod in  
debet circa spacium unius mensis non foris ab arietem sed sub recto non non  
regie linea cooperi. quoniam libra pectoris natale sicut frigide. et in cooperi fuit  
possit eam de facili frigidari. aut morbos incurire grauiores. **P**ropter  
cum equi uolunt perpendam ordeo usque aliquid suo quilibus perpenda sua cum uano

agminet<sup>2</sup> p̄us docerū. & postmod' detur equo qm̄ p̄nus ordē ul'  
sui sili soh equis de leui tūlū addude. n̄ corporis itiora desiccat.  
Acqua iio p̄ equi potu deb̄ eē mōll & alic̄itulū salita turbida sua  
uit̄ currens ul' mch. eqm̄ h̄uā acque occasione p̄ mollicie & gros  
studiem eisdem sūt calide & grossam sbām retinet̄. Id esti  
ut̄ equor̄ corporibz nut̄bliores & refectores ad plenū. **C** Nota  
q̄ aquae eq̄nto frigidiores & uelotores existū tanto mū eq̄n̄  
nut̄jū & reficiunt̄. & p̄ n̄ equis bibit sufficient̄ ad plenū  
nō poss̄ quāde carnes assūtie appetentes. Utile latit uiderū.  
abluere sepe os eq̄n̄ māl & fricare cū sale frequē utno forti  
ul' aceto inadefco. qm̄ ob lpc equis lauenī acqm̄ assūmet. qualit̄ dicit̄ q̄  
**F** errari d̄ equis fr̄ sibi queientib; rotūdū ad mod. eq̄ ferri

ungule extremitas tā cūcūt̄ ferri sit stricta & leuis  
q̄ eq̄nto leuiora suūt ferri tanto agili & facilē eleuat pedes  
suis. & eq̄nto ungula eq̄n̄ cūcūt̄ ferri uit̄ strictori tāto ma  
ior & fortior efficit̄ p̄ ut dec̄. **C** Et Nota q̄ eq̄nto eī ferratur  
umior tāto eī pedes molliores & debliores suūt. qm̄ usus eūdi  
sine ferris auuentute. nutrit uaturali. ungulas eq̄n̄ duras  
& magnas. **C** auendū ē iisup eq̄n̄ sudatū ul' supflue calefecim.  
comede ul' potare aliquid. don̄ cooptū aliquo pāno p̄nus p̄ducēdo  
sudor & calor recessit̄ p̄mitt̄ ab eodem. **V** ciendū ē cū ex tediōsa  
& iulata equitatō servia nūmo p̄dest equo. qm̄ p̄ precedēte  
laborem sudor tā suuenit ieu cū p̄ ob supueniente nocte  
ut qd̄x desudare ut equus more solito p̄bendet̄. nō p̄ noc  
turū aere; eq̄n̄ frigidior & diurno p̄sli leui frigidari. **O**portet  
tā eq̄n̄ h̄rō alsidū coopturā laneā i cpr̄ calido p̄ muscas. & zaha  
gilia. sili m̄ coopturā laneā obtineat q̄p̄ frigido p̄ frig. **E**q̄  
aut̄ p̄ meliori ip̄b equitari tediōse nō d̄ a medietate uili uis  
p̄ totū n̄sem augusti. ul' p̄p̄ i amea. p̄mo custodiat̄ p̄t̄ diri  
sup̄ i locis frigidis h̄bic & aliis recentib; contend̄. qm̄ cū p̄ m  
mū calore. cū p̄ inmodatam quietatē p̄sli leuit̄ iūsecus desic  
cari ul' scalmaū. sili dico i m̄se ianuarii si. qm̄ p̄ imēsi friḡ  
eq̄ calefecit ul' sudat̄ de facili frigidat̄. **C** Et nō q̄ p̄ lenitate

<sup>1</sup> qualit̄ d̄ eq̄ ferri.

equi salubri gaudiā quād' aeternitatis. i anno a rena colli. usuata  
uidel i nūc tpi seml. i estate seml. i autūno seml. i hyeme seml.  
sufficientē cū quād uice miniat. Sciend ē q̄ equus bñ +  
diligent custodit sicut sup̄ enarrati si nō ut querit modice eq̄  
tāt i sua uitate + luntate ut i p̄libz c̄a spacū. p̄. āmox ualid  
p̄seuat. **Tedotina eq.**

**D**e doctrina equi itaq dico s̄l seqnt. In p̄n doctrine ul' equi mou  
gerūis rechrat frenū debile + leui quod potit inueniri. +  
cū eidem impouit frenū morsus freni aliquātūlū mell ul' alio  
dulcis liquoris aliquēns p̄ungat. frenū dixi fore leue + debile. q̄  
q̄nto i v̄ncipio mūlū malū ibert i ore eidem tanto i anteac facili  
+ acceptabilius ibstinebit de melle ul' aliquo dulci p̄mo i morsu  
dixi pon. q̄m gustata dulcedime aliquēns libenter itato recipiat.  
Postq̄m uō frenum sū difficultate recepit h̄le + illie p̄ aliq̄ dies  
mane + sero ad manū ducat. don p̄optime doctorem sequatur.  
Denī sū stirpitu + tunlētu sū sella + sū calcibz suanī + leui  
q̄m potit equiteretur. + paulisp̄ p̄mo passu ducat. eidem ad ex  
tris + sinistris sepi revoluēdo. q̄dām uirga ip̄m p̄cuciendo de  
cent. + si expedierit aliquis auicidat pedes. Sic deim ē sup̄. sū  
mo mane ul' sumo diluculo ul' ad mediā tēcā p̄ loca plana +  
nō sapea don equitator cū q̄sūc̄ placit sū doctore oducat et  
secretarv. Cum uō spacio mūlū nūlīc ul' dea calīr eq̄untūt sella  
eidem impouit sū tunlētu + stirpitu. + deim cū sella eritetur  
ul' recens tpe app̄iquauit. s. hyemal. Equitor dum t̄. postq̄  
equi suave ascendit eū nō remoueat don sibi p̄enos apter  
ut querit. q̄r eritide usum assūmit ob quād equitantis.  
Post h̄ aut frigido tpe accedente mod ul' manūem equū doc  
tādi p̄dem calīr imitat. uidel q̄ equitor faciat ip̄m p̄ ma  
gister ul' arata campista modētūt tricātare. ut deim ē sūmo  
mane ip̄m magis a dextris q̄m a sinistris frequētū revoluēdo  
p̄us habendo dextrā frenū p̄ unū p̄lliōem et t̄tūlō. + dī se minor  
alia cursiore eristente. eo q̄ equū ē natālī p̄mor a sinistris sibi  
frenū forcī imitatō p̄us si uidit expedire. ut p̄uelle facilē cenerit.

Troctare oī eiū supī parata cīcī qī pī aīa plāna loca eo qī pī  
 mālīculas & mōtīculos iī magefīs & iī campis aratis mōro solito  
 assūestit eī & iītruit cotidie crura & pedes alī & leui iī suo eīlī  
 decent lenare. Et hī silī pī fī pī loca satis arenosa qīlī rōr. Vnde  
 equus iī locis pīdīs accepto usū pedes & crura erige decent pī loca  
 alia ruel & salubrī erigit gīllī suos. & ita iī suis eīlīs nūm pī  
 pītar ecītrūte ul' se ipīm alītemus nō offendens. Consuetudo equo  
 pītra ba & habili crocture pī quoīenc tpe spaciū adētī ut dēm est  
 & simili silī iā pī libata loci līmo dīlūculo pīlātī tā iī pīcipio  
 iī mōri & brēuori salu quo pōtīt ut dēm e galoppet. Cauēdūz  
 & tā qī nō dīn tēdīose galoppetur iī die ne forte equū vīrat grīsp  
 pīre. & euēdūz pīgeat iī eod nōgō itēne. eīlī error quīppī mārīmūs  
 ecītantī. Nam ob hī ecī de leui retīgō si pōllī iī postī. Vnde nēpī  
 mōle nō modicū & vīdet qī ecītātō troctādo ul' galoppetō aut re  
 mōvēdō equū ad cursum itām trahat habēnas fīmī mōubī  
 cīa dorsū nīferī cīa gāresū quod eīlī pīlātīdō ul' cīmādo collū itām  
 capī iclinet iīpī pīct. & hī fiat iī pīlī pīlātī pītī mēlī iīdēlī expe  
 dīne. nīmē omīe studiū & caucela adhībent idem. & hī cīe dīto fīne  
 mēlī & salubrī ecī. nīnō & salubrī ecītātī. qīm eīlī iclītātī defort  
 apīpītātī satis pītātī & collū decent cīmādo troctādo & galoppet  
 pītī expīlī supī apīlī & clarii respiēt gīllī suos. nīnō uelī adeptē  
 uohut & simili & facilī ad libitū retinet. Et ut hī mēdīca hīc iī  
 iī oībī oīndānd. Sz ep id qīd capitū qīlītā lēpīlī pī mācīlī sīlīacī pī  
 fīno. iō expēdit ut affrenādi fīmī mōd & manēles expīmat. Et  
 eī fīmī cīdām forma cī dī abarrā. eo qī ad duas barras ex cīmādo iī  
 unā pī longū opītātī ē quod leui & debli eīlī mōrīlī aliis exīstīt. Et  
 cīs & alia forma fīmī cī ad mediu mōrīlī mūlgārīt nūcīpīt  
 mē ex opī allūmēs eo qī mediu hīt mōrīlī ex cīmādo. hīt sol' mōd  
 barra una & alia bīptātā. cī fortior & recēsiblīor ē alia supīdā. Et  
 pītra alia fīmī manēles dēm ad mōd mōrīlī līlīlī supīdēi cū fallī  
 tortuosū sū planū & iī mōrīlī fīmī ponūt iī mōd aīlī fālētī  
 quod ē adhīc fōrē & recēsiblīlī alī pīdōr. Et & qīd dī attālādū  
 hīt mōrīlī alīc longiorez usī ad palatū ecī & mīt os fundit pītētē.

detes

in morsu et ponit<sup>2</sup> falle militum ad eum quod acutum et seu de teatis  
appatur. Ut pte alie freni forme quibus aliqui principales duros  
et uruit<sup>2</sup> horribiles et asperme suum moquas<sup>2</sup> pp suam actatem et seu  
ciam permisit. Intuei<sup>2</sup> g<sup>o</sup> d<sup>r</sup> mollices et durities oris eti. et iux<sup>2</sup> quod  
dux et molle os hunc frenum imponat<sup>2</sup> eidem ut ad plenum satisfaciat  
etiam. Et den<sup>r</sup> sicut sup<sup>2</sup> enarravi. modare abs molesti c<sup>l</sup>su co  
tidie equitet. utile tū existit no modicū ipm p ciuitate pavlati  
freciū equitare. spili ubi fabi more solito fabent<sup>2</sup>. Si ubi sit  
sonus et strepit<sup>2</sup>. na ob h<sup>r</sup> maiore audacia et securitate eti assumet. mi  
nū q<sup>o</sup> fieri pauid<sup>2</sup> strepitib<sup>2</sup> et sonitib<sup>2</sup> contendo. Si uo p<sup>r</sup>ca loca cū  
trepidant ul pinesceret id est senus libib<sup>2</sup> uige ul calciū no cogit<sup>2</sup>  
et queienti ille leuit<sup>2</sup> eudez blandiendo ducat<sup>2</sup>. Na machinaret<sup>2</sup>  
sp molmuna s<sup>r</sup> fa accide ex strepitu sonitu ul camulu. ita eq<sup>r</sup>  
pauid<sup>2</sup> et attont<sup>2</sup> deueniret. Oportet tū electatore p meliori i die  
equū ascende et descendere frequenter et leuit<sup>2</sup> iux<sup>2</sup> posse ut assuetat in  
descendendo cu expedient<sup>2</sup> sup eū stare tam pacifice qm quete. et  
h<sup>r</sup> totū quod sup edocet<sup>2</sup> fuit p oīa obysuand<sup>2</sup>. don dentes eti decent<sup>2</sup>  
et pfer fūnt imitati. ex h<sup>r</sup> eq<sup>r</sup> chius amoy spaciū popletū. Hu  
catis aut dentib<sup>2</sup> pnt decet qm lachrym<sup>2</sup> poter o de maxilla infion  
dentes. uū. exēhant<sup>2</sup>. duo uideliz ex pte una. et totidem de altera  
q<sup>r</sup> italiorib<sup>2</sup> et pluue apib<sup>2</sup> nūcupant<sup>2</sup> freni morsu qtm adū  
santes. h<sup>r</sup> pacto ut dixi si eq<sup>r</sup> dux et forte dudu os haten<sup>2</sup> obtinuit  
pntant<sup>2</sup> et vulna pnt aliesculū solidare. et postea frenum ad barras  
xpōitū q<sup>r</sup> leue imponat<sup>2</sup> eidem. Si uo os molle inde hunc et tenet  
frenum ad barrā sali i so ul c<sup>l</sup>ao die suoz exipatos dentū impūt<sup>2</sup>  
et uehili p<sup>r</sup>dixi equitet<sup>2</sup> enidem cotidie affrenando modare tū ut  
de<sup>r</sup> galoppando. Illud q<sup>r</sup> quod docui si dux os dudu hunc solidare  
aliesculū oris vulna pntant<sup>2</sup>. qm carnes noue i vulne rūpū  
aci<sup>r</sup> qm uetus. et ibmag eq<sup>r</sup> tumescit pp tenacitatem vulnē facili  
faciendo equitati. Quod aut dixi. di molle i so ul c<sup>l</sup>ao die more  
solito equitet<sup>2</sup> eo q<sup>r</sup> vulna dentū solidant<sup>2</sup> ib<sup>r</sup> frenum et eodem cotidie  
contedo fuit i vulnib<sup>2</sup> carnes calose et qsi dure i poster<sup>2</sup> vñ os eti effi  
cit<sup>2</sup> abil<sup>2</sup> ad effrenad<sup>2</sup>. Notād<sup>2</sup> q<sup>r</sup> os equi uo di eti minis dux nec

nimis molle. sed mediu[m] teneat ut usq[ue]. et si patet q[uod] eccl[esi]a nō possit e[st]re  
 ordin[e] affrenare n[on] quatuor s[ed] ut deum est extirpare. et i[n] si eccl[esi]a alias  
 utilitates q[ui] sequuntur que sui insocietas experientia docet. indeq[ue] et i[n] p[ro]p[ter]a  
 extirpare eccl[esi]a vindicat s[ed] p[ro]p[ter]a et grossiciem cor[de]m q[ui] amittit  
 sericeum s[ed] biam us[us] fureorem. post uero extirpare deo[n]i denciu[m] eq[ui]  
 equum et dixi ad sale p[ro]p[ter]a ipsius ip[su]m remouendo. n[on] nō equus aliis  
 sepi[us] obviante. itēdo. et exinde eo q[uod] assuetat audire distendit ab e[st]re  
 idem. frenu[m] mediocritate forte us[us] forci[m] immitando donu[m] uidebitur  
 expedire. Cauendum est autem q[uod] i[n]uenito freno abli us[us] decenti n[on] latere  
 inde antea immitet. q[ui] post extirpare deo[n]i denciu[m] ex cerebra muta-  
 tio[n]e frenorum ora equorum assulet deuastari. sed n[on] eccl[esi]a se habuit p[er]ut-  
 dixi querentem ad frenu[m] totalem quod longo et frequenti usu cor deterrit  
 nonuit affrenuadi s[ed] detinet ipsiu[m] ad auerendu[m] assuetate oportebit.  
 Emerit g[ener]e eccl[esi]a sumo mane sensu qualib[et] septimana p[er] uia[m] b[ea]t[us] pla-  
 na et alic[eter]culu[m] arenosam c[on]tra q[ui]te p[er] spaciu[m] uni miliaru[m] in  
 p[er] suu[m] cursu. et exinde si libuit us[us] ad i[m] miliaru[m] et amplius  
 poterit attemptare. Si est autem q[uod] e[st]remus c[on]tra frequenti et modato[n]e  
 curratur fieri celerior et agilior cursu p[er] usum. Unu[m] tu[m] horum  
 usui frequentatio. indeq[ue] q[uod] equus p[er]inde fieri fragilior et impacies  
 et c[on]tundens rete gradu si fortinatur ad cursu[m] idoneum et sue assuetate  
 affrenatius mariam p[er]tem poterit. Unu[m] tam n[on] est oblinior  
 tundend[us] q[uod] potest equus b[ea]t[us] et p[er]seuerans et doct[us] fuit et q[ui]suens ad af-  
 frenandum ut p[ro]dixi super equitato[n]em nō pigavit ut p[ro]dixi superius  
 equum faciat galoppare saltare et curvare modente. q[ui] longa quies de-  
 sidiam patet e[st]remo. et que artificialiter dudu[m] instructu[m] fuit et facilis cogit[ur]  
 obliterari. **De cognitio[n]e pulchritudinis equi corporis.**

**D**icto de custodia et doctrina. Quarto de cognitio[n]e pulchritudinis illius  
 factio[n]um et uiborum animi est dicendum. Cognosci d[icitur] equi pulchritud-  
 tak[us]. In primis hec equus corp[us] magnu[m] et longu[m] tu[m] quod ib[us]q[ue]t  
 uibra equi respondent suo magno et suo longo corde. p[er]ut queritur  
 ordinate. Cap[ut] equi d[icitur] esse gracile. siccum. et longum. queiens.  
 Os magnum et latu[m] et lacatum. Nares magnas et inflatas. Uellos  
 grossos nō hauios n[on] occultos. Auriculae uero p[er]nas et aspidens d[icitur]

Collū longū & bñ gracie ūsus capi. maxillar bñ gracie & sicas.  
Crines paucos & planos. pect<sup>g</sup> grossum & q̄ rotundum. Garreſe nō  
acutum. h̄ c̄ tensum & rectum. Dorsum curvū & q̄ planum.  
lumbos rotundos & q̄ grossos. Costas grossas & lida h̄eat ut bouina.  
Anas longas & tensas. Crinē h̄t longam sile & amplam. Cauda  
uō grossa sit enī paucis & planis c̄mibz. Coxas dico uō h̄rē latas &  
carnosas int̄ius & ext̄ius. Garreta tñ ampla. sica & tensa.  
faldas curvas & amplias tenet iēninas. Crura p̄dū bñ ampla  
& pilosa & sica. Hæturas erurū grossas & nō carnosas. nō &  
satis p̄ inquas ungulis. ad similitudinem bouū. pedes uō ungla  
h̄eat amplias duras & ocaas p̄ut deez. Equus uō sit altor ex pro  
missione eñ antioī alieptulū. voluē cuus. Collū tam̄ defert elongati  
uideluz colli grossiciem m̄ p̄c. Qui recte igit̄ uoluit ei pulc̄tu  
diem itueri oportebit p̄scripta iubra tam̄ altitudini q̄ longitū  
equi ordinare. & proportionale quenire. **C**ide pilo ei equi quia  
dilat̄ diuisa sencim̄ ista dice nō oportet. Hocdm̄ me dico tñ ex  
pilis qui dī hauis & q̄ semiabz obsecu<sup>d</sup> sup omibz e laudand. p̄  
tra idēo q̄ minis & oblongum factōm uō cibz reddo sua cām.  
**E**t q̄ p̄ se liquet cā cuiuslibz quod p̄dixi easdem p̄mitto. Uci est dīc<sup>dñ</sup>  
q̄ pulc̄tudo factōm ip̄i h̄act & ap̄l dignosci p̄ eidem macie immō  
te q̄ p̄iguedie dominante. qm̄ p̄maciem p̄c q̄ p̄iguedie pulc̄  
tudo iubrox & factōm eque p̄fecti dominante. **D**e oibz ifumicatibz ul<sup>de</sup>  
**L**iso supi & pulc̄tū iubrox equi. Quicco de nioribz uō eḡtudibz  
equi s̄ uenientibz tam̄ nālē qm̄ nō nālē. & accentuē est c̄tadū  
nō & summa diligēcia p̄scrutandū. P̄mū ḡ dico de eḡtudi nālibz  
xtingentibz echo p̄m̄ quod nā aliqui ob defēm uō occēs. aliesia mi  
mūr uō angūtāt. auger tñ rarissime uidi q̄ qm̄ eq̄ nascit̄ halens  
maxillam ifiorem supieri longiorem. & c̄m̄ ecm̄ nascit̄ b̄mis  
caudis & aliis q̄silibz. & qm̄ cū uno oculo allo & altero nigro. Et  
qm̄ nascit̄ cum̄ c̄dam supfluāte carnis granulose iē cruribz  
& qm̄ iē aleria p̄te corporis p̄cavat̄ faciens c̄dam grossiciem ḡ  
nellose carnis sū corio & sū pilo ad maḡ m̄tū anellane uō nūc  
& qm̄ maḡ & qm̄ min⁹ assidue coriū supficiem supans que dē

lesioibz nālēs eq̄p̄ h̄ic accētālubz

mur' ul' celsus vulgarit'. Et quā eō nascitur cum aliquibz supflu-  
tibz carniū velut glandule q̄ sunt m̄ corūm & carniē. & t̄x  
glandule sū serofule aut testitudīes vulgarit' appllant'. annuit  
do cū nascit' h̄c očlū ul' auriclam aut nares alii pnoēs. on-  
nuit nāz cū nascit' h̄s mā ankam alia curvōrem. s̄mo tārū  
erū i' alieno m̄moratur. cymuit p̄tra nā & fallat cū eō nascit'  
obliquus cruribz tam i' antioī c̄st̄ i' postioī p̄te. Sili m̄ de unglo  
ul' capodibz accidit. q̄ cū obliquit'. Aliq̄ nascitur cū iādū  
i' gārcis & gallis i' cruribz p̄neientibz eidem ex p̄te ul' mat' casde  
h̄ntibz. Jarda ē q̄dam mollis inflato ad magnitudinē om̄i aut ampli  
lure minis. que cā i' extioī cū i' antioī p̄te nascitur i' garretis.  
Galla ē q̄dam rūmesfactō mollis ad mod uelut magna. ul' ut auel  
lana aut mix cūcibz plus ul' min'. q̄ d̄a meturas crurū iuxta  
unglas generat' ex op̄ recipiens sūn nom̄. **De accidentalibz.**

**D**icto sup̄ de defēibz. minutoibz. ul' augmentatoibz. aut eḡtu-  
dīibz natālibz. **De accidentibz ifirmitatibz ul' lesionibus**  
ē dicend. subscrīben' ē ordinate. p̄mo q̄' cūlibz ifirmatatio  
ul' lesionis vocabulū s̄m nos. sed que sint quibz lesionibz. ifir-  
mitates. & qui cognoscant'. & unde eḡtudines p̄de ab eis p̄ne-  
mant. accidentibz ul' casuallī. Dicō de cūctis medicinis d̄a ifir-  
mitates ul' lesiones ualentibz ē diligentissime supp̄nedū. Non  
i' p̄mis vocabulorū capitula omn̄ eḡtudinū sū lesionū scđm  
nos surip̄unt. Incipiūt capitula omn̄ ifirmatū equorum.

**De verme.**

.xi. **De infundito.**

**De verme uolatiuo.**

.xii. **De pulsino.**

**De anticore.**

.xiii. **De ifustito.**

**De strigolioue.**

.xiv. **De scalmato. ul' desiccato iūser.**

**De uiuulis.**

.xv. **De armigaco.**

**De dolore ex si' fluo sanguine.**

.xvi. **De cymoura.**

**De dolore ex uēcositate.**

.xvii. **De frigidato.**

**De dolore ex si' flua omestioē.**

.xviii. **De ifirmitatibz odor.**

**De dolore ex idebita retēte urine.**

.xix. **De eḡtudibz m̄t os.**

**De iſlacōne testiculorū.**

.xx. **De lesione lingue.**

- .vi. **D**e omib; lesionib; cavigi.  
.vii. **D**e spallacis  
.viii. **D**e lauulic ul' carbuncul.  
.ix. **D**e scabie pruritu euciente.  
.x. ad collū t ad trinitū cando.  
.xi. **D**e maleferito i limbis.  
.xii. **D**e lesionē anche.  
.xiii. **D**e lesionē spatule.  
.xiv. **D**e lesionē flancis  
.xv. **D**e agfluatione pectoris.  
.xvi. **D**e lesionib; erurum.  
.xvii. **D**e gredi i gareto.  
.xviii. **D**e spinares.  
.xix. **D**e curli.  
.xx. **D**e spinula. *in pectus*  
.xxi. **D**e suprossib;  
.xxii. **D**e actione ul' accinto.  
.xxiii. **D**e gallio. *i. de lesionē neru*  
.xxiv. **D**e grappio.  
.xl. **D**e crepaciō.  
.xli. **D**e scordiliatura.  
.xlii. **D**e oīb; i flatob; erurū.  
.xliii. **D**e epma ul' tritio ligni itūce ad crura.  
.xliii. **D**e furina.  
.xlii. **D**e crepacia cūsula.  
.xliii. **D**e cancro.  
.xlv. **D**e fistula.  
.xlvii. **D**e axalo pincemese.  
.xlviii. **D**e vita.  
.l. **D**e oīb; lesionib; unglat.  
.li. **D**e suprota incorona.  
.lii. **D**e iclauaturis q̄ tāgūt cuellū ul' nūmū unglē.  
.liii. **D**e iclauaturis q̄ nō tangūt cuellū.
- .lvi. **D**e iclauaturis q̄ rūpūt  
li. coronam pedis.  
.lv. **D**e fico sib; solam.  
.lx. **D**e spuituris ungulari.  
.lxi. **D**e vultutato subē solari  
pedio.
- A**lternatata. i. sedizata.  
**T**artarū. i. tarsū uegens.  
**f**ilegme. i. caligine.  
**C**roci. i. safiani.  
**P**omū cētaureū. i. panis porcū.  
**S**enatione. i. cresonū.  
**P**ulue rubeo i caplo de curib; i flan.  
i. puluis de cīra cæta. sicut de cupis.  
**S**anguisuge. i. sanguete q̄ stat i aqua.  
**P**ulotana. i. herbi q̄ vocat̄ græsella.  
**T**este auclane. i. gulle molay.  
**T**este testidinis. i. capita bisse sat.  
**O**nti. i. grana mortue.  
**T**assū burbassū. i. herbi q̄ vocat̄ au.  
**L**itargū. i. scuma auri ul' argē.  
**B**ulifū. i. mūmū pedis.  
**T**uellū. i. ungula unia.  
**F**alces equi. i. lachuronū et  
**F**auces. i. gulla.  
**M**stellata. i. urtigela.

deinde

infinitas

**A**ccidentalis est que unus appellat vulgariter, icipit in equi peccore.  
ul' int' exas, et testiculos. rem ad crura descendit, et exinde in  
flaccides adducens, crura anuosaliter crebris vulnibus perforato. Verum  
ex malis creat humoib; calidis supfusis logo tpr' istius oracis, et  
postmodum cures, ad quidam glandula quam habet equi sigill' ut unius  
poterit peccoris si non in coras eti testiculos propri' aliquem dolor' ac  
criterialiter envenietur, quoniam coquuntur ibide undique sps a humoib; cu' omne p. ad  
simile appetat suu simile natiuit. Un' curio d' amore humoib; ad do  
lor' illa glandula primescat et de more a exinde nimis pecus et  
crura, et crurib; postmodum tumefacte per actionem ul' positioni oportet  
humores ut carnes et cornu rupere in crurib; facientes uias et foramen  
na pluma ad puerinam emittendi exten' cui n' decemib; succurrunt  
pacies tota humiditate corporis ul' humoib; emittit cogit p' amu' ul'  
nera plibata uno humore assidue more solito alio prosequitur  
cura: - **r**emediu' otra

**C**ontra infumatur unus predicti crinas et medicinas agmina docet  
quoniam cu' indebet in equi peccore ul' in crasis uie testiculos glandule quia  
predicunt tumefacti ul' plus solito aguntur statim equis d' osseata nena col  
li metu caput et osseis uenis utrum parte peccori ul' cruris usq' ad de  
bilitatem corporis minuantur ut enaciuntur humoib; supfus' decit  
ad eum ponit odoreto setos' in peccore ul' in crasis humoib; assidue  
omnib; pp' gignit a crebra exagitato; setos' uias erandi para  
spu' ad dolorem glandule humoib; genitio q' p' loca dolentia omittit  
sps a humoib; sig' loc' setos' humores nocte tolet et purit securib;  
agitans solito more pp' attinacem setos'. humores ibide occurrit  
ita q' expt' a glandula dimittendo humoib; pd' n' no' hnt ad eum  
ra descendere nec tumefactos adducere ut supius enarrari. Hoc et  
tamen q' setos' agitati no' debet n' duoy diez sp' setos' m'scar posita  
no' mane et sero itum corr die agitetur q' duo uaneces quasi inter  
sangu' equo prius parvo parvo no' modicu' equitudo. deinde equis no'  
cesser die quolib; sanguini. Lanend est cuide ne erbis comedat n' se  
nu'. immo d' aliis parv' comedat et solumento p' umbib; assumentio.  
quoniam erbi et senii et d' aliis abundanter cumq' humoib; unus pecc' humectaret, n' no' p' quiete in nocte in locis frigidis contendo. Si uero  
glandula illa ul' unus pp' setos' a diminuendo sanguini ul' p' re-



Et nō q̄ si ex īme remansit crūs ī flatū, tali ſouciāt manie. uide  
 q̄ accipiant irudines q̄ ſanguis ſuge uocat̄, a ponāt̄ cū ēcū iſlaci-  
 ones crūrū, abluto p̄ ſu loco uniuersalit̄ tumefactiois p̄cē uſ abraſo  
 uniuersalit̄ rōto crūre a dñi extracto rōto ſanguine cū ſanguis q̄nt̄  
 exire pot̄, iplaster tērū crūs, cū acero & cera alba iſum̄ agitans  
 uſ reneat̄ i aqua frigidissimā diu corrīde manē & ſero, a h̄ ſiat̄ corn-  
 die dñi crūrū gracilia redligat̄. C̄ q̄iqz tñ accidit q̄ obrazia  
 iunis p̄cē efficiat̄ i coro equi uſcā plurima & diuila, a ſpalit̄ i capi-  
 te equi uſcā mſtimodi, & iſlaciōes aduocētes q̄iqz p̄ n̄nes, humores uel  
 aquā emittē faciētes, a h̄ ſum̄ dñ uolatū. Cont̄ ſum̄ uolatū ad  
 caput equi adſedēte, ibidē humores corruptos more ſolito ſggāt̄, ta-  
 li mō humores p̄cē a capite abrahāt̄ ext̄. uide q̄ ſuertis uenio am-  
 bor t̄p̄or ſufficiēti ſangnē minuāt̄. dñ ſerones dectes ſe eī gutturē i  
 ponāt̄, d̄ exigitatē ſeroni, a d̄ comediatē equi ſi nō d̄ uſu loci frigidi-  
 ſiat p̄ ouā ut d̄ alio ſum̄ ſup̄ enarrāti. Si nō uolatū ſum̄ i cy-  
 moyriā ūt̄, q̄ d̄ more accidit ſuerte ſit̄ educto d̄ cymorā iſin̄ d̄ ant-  
cor  
 C̄ accidit ſubſequēt̄ q̄ illa ḡndula ſum̄ dēcā q̄ eſtar equi pecore uē-  
 cor, i tm̄ aliqñ uniuersalit̄ anguīntat̄ p̄ humores ibidē oculos ū diu ſu-  
 pi, a mō aliq̄ p̄ crūrū nō ſplos q̄ tumefacto uſ anguīntatō ḡndule ſbi-  
 ro redigat̄ i poſtema a qđe ſatis incīna cordi exiſtit a uide q̄tūnic ad-  
 uſat̄ a n̄ pacies ſuccinat̄ i breui coi eſde a poſtemate p̄cē poſſi ledi-  
 hec ſi firmitas dicit̄ anticor. i ſum̄ cor. C̄ ſubſequēt̄ dico oculi iſum̄  
 ratē anticoris q̄ ſit ex aguimeratē ſubita ḡndule p̄ ut ſup̄ exp̄ſſiū ſe  
 q̄ ſtat̄ a uidebit̄ illa ḡndula ſubito anguīntari cū furorū uſ pl̄  
 ſolito iſgossari ſi nō qñ cernet̄ p̄cē tumefacti ſuū mora q̄libet a pec-  
 tore cū ſeſtīaria radicat̄ exiſpe. d̄. uali tm̄ ſiat exēp̄atio uelud i ex-  
 p̄atiōe ſum̄ iā p̄dixi. a h̄ iſfirmatas ſuū poſtema ſatis, pp̄ uīqua  
 cordi exiſtit q̄ deb̄ cauiffiē cū ſuūma diligēt̄ a exēp̄am. Si nō i ex-  
 triparē uſ extēmatoe eſde uena ſanguē p̄p̄par ſtat̄ capta uena  
 p̄cē a ſtricta manib; ſilo ſeico ſtricti aſligat̄. Si nō p̄ habūdāt̄ ſuū  
 ſanguis uena capi nō poſſi iſtronuntat̄ i uuln̄ medicina ſubſcepte ad  
 ſanguē uuln̄ reſtrīgēdū accipiat̄ uide turis due pres a t̄na +  
 aloe patiā a puliūgēt̄ ſum̄ p̄ ut decer cū ſufficiēti oni albuminē  
 aguēt̄ a imiſſat̄ poſtmod cū pilis lepori ſup̄ficiēbi a dñi iſrum̄  
 itat̄ habūdāt̄ i uuln̄ uide ſup̄ uenū adide uali gr̄p̄ ſuū cūtalecētū

2 grami u. uar bñ truis. ad idē nāl; ster equinū recēs multū cū cera  
al creta acero fortissim cogitatū. Et nō q̄ pōcē medicinē ad sanguīnē  
restrigend usq̄ ad tūn diē n̄ scdm nō deb̄ a mūlū remouē. a dīmō  
curet mūlū sic d̄ vīne sup̄ ostinet. p̄t d̄ setone comestioē a egratōē  
a loco frigido quib⁹ n̄llo mō contat. **d̄ st̄ngulion**

))))). **S**unt alie ḡndule c̄ea caput cuilib⁹ equi existētes. aliq̄ sub guīe eq̄  
iacet q̄ iſlant n̄l accidētalit angūnitāt pp humēos capit⁹ eq̄ frigidit  
ad eāl. ḡndulas de capite descendētes ex grosinē n̄l iſlantē quār tuū  
gutur iſlat a ita ostīgūt meat̄ gutio un̄ equi, p̄ ut ouenit ux̄ potē  
expirare a c̄ male bibit a comedit. a h̄ eḡtudo ul̄gant̄ st̄ngulio nūc  
patit. **C**on̄t̄ morbi st̄nguliois talē medicinā suppono. q̄ il̄ ḡndulis  
q̄s predixi crescentib⁹ n̄l pb soluto angūnitatio. statū setones decētes ob  
eq̄ guīe iponāt p̄trea i equi capite laneā cooptorio n̄guēdo qm pli  
mū totū gutur butrio a spāl̄ i loco st̄nguliois p optime n̄no loco  
calido couēt̄ assidue. **M** nō ḡndule ille p exagitatioē; setonū freqūt̄  
put ouenit nō decrescit ad mod̄ vīnis penit̄ ext̄pēt̄ a extēt̄ radici  
d̄ mūlū st̄nguliois curet uel̄d̄ mūlū vīnis. q̄ pdixi n̄l cū puluē resel-  
galis poss̄ ille ḡndule ext̄pari n̄l destini mō sup̄ enarrato. Scient̄  
ē q̄p q̄ puluis reselgans i quaēt̄ icclīe carnū n̄l rūpt̄a suppōtus  
fuit modāte a decēt̄ corrodit a destruit uel̄d̄ iḡs. i appōitōe reselgans  
diligēs adh̄beat̄ caudela. qm si imodāte sit appōitū reselgar i mo-  
dāte a mirabilit̄ carnes corredit. **d̄ uiuolas**

)))) **S**unt a alia ḡndule q̄ iacet it̄ collū a caput eq̄/intell̄ ibūt̄q̄ p̄t mari-  
tū q̄ filī angūnitāt̄ ex erumanci capit⁹ ītēnēt̄ meat̄ equi gutis  
talit̄ cohāt̄res q̄ nichil pacies pot̄ comedē n̄l potare n̄ a expirare.  
ita q̄ n̄ ītēnēt̄ istam̄ claudit̄ peitus artanas gutis pacies cogit̄ lūnde  
se picere i thā a itm̄ caput peitiēdo ibidē q̄ ux̄ a. h̄nq̄m engit̄  
ill̄ cap. q̄ mūlū ul̄gant̄ appallant̄. **C**on̄t̄ mūlūs supēcas talē  
p̄beo medicinā q̄ ītēnēt̄ cū uidēt̄ an̄ dē tūmefi subito uelind̄ **uiuolas**  
ona/n̄l ap̄l̄ suū min̄ feno sans calido cuspido fūdit̄ recoquēt̄  
n̄l lācta accuta p lōgū fūdit̄ scidāt̄. aut q̄ melius ē mō exp̄eso  
sup̄ d̄ vīne caute penit̄ ext̄pēt̄ tā ex una p̄t qm ex alēa si uidēb̄ **māyū**  
ē expedire. Et ext̄patis ext̄ius uulua mūlū uelind̄ d̄ vīne sup̄  
dixi usq̄ ad osolitatioē carnū medicēt̄. **d̄ uoloz ex luxfluo lāguine**  
v.). **F**at a alia eḡtudo q̄ it̄ corpus equi accidētalit ḡnat̄ duces iter-

equi corp̄ dolores a torpore m̄lāmodis a diuisas exsupfluitate corrupti  
sanguis it̄ uenias inclusi. a h̄ dolor exsupfluitate sanguis dī. qui n̄ addu-  
cit iſlatiōes yliorū ul' corporis patiēt̄ si c̄i uene ſelūm̄ nimisuit. n̄ nō  
cogit eūdē erere ſe it̄ram. Cōnt̄ dolore exsupfluo ſanguis ul' humor <sup>absq̄</sup>  
adhibeo tales curas. q̄ cū equo indebit̄ dolorē im̄ſec̄ ī tēſēdē. A nimisactio-  
ne aliq̄ illiorū ſep̄ ylia respicēs ēcūquaq̄. n̄c Auerā cīgulā q̄ ſic uſga  
n̄t̄ nūcipat̄. uideb̄ cīgulā ab uīq̄ p̄te corporis minuit̄. n̄nō exquāq̄ p̄te  
corporis a nemis uideb̄ quib̄ ſanguis h̄ri pot̄r̄ ſimilē minuit̄. a deū dñār̄  
ad manū paruo paſu panlāt̄ <sup>nō</sup> comedēt̄ ad nullō m̄ n̄ bibēt̄. dñ̄ eūdem  
dolor p̄dē exerto dimitt̄. **d̄ dolor ex uentositate**

N. 111. **F**at p̄t̄a dolor it̄ corp̄ equi enemis exuētositate p̄ corporis pena it̄rans uētē  
ul' corpus equi calefacti ſupflue ul' ſidam. aduocēs affidone yliorū q̄nq̄ 2  
corporis nimisactes im̄ſelas. m̄ equi uenēm̄ affligit̄. a h̄ dolor exuētosit-  
tate dī. Cōnt̄ quē dolore pot̄r̄ tale remediū adhiben. acipiat̄ canell̄  
un̄ d̄ cana grossion q̄m̄ pot̄r̄ inuenit̄ ad lōgitudinē palmi un̄ a intus  
annū patiēt̄ ſuic̄ prī oleo. imponat̄ p̄ maiori parte. uideb̄ it̄us an-  
patiēt̄ ſuic̄ q̄ canell̄ post h̄ it̄rūco autē cū quodū ſpacii liget̄ ne ab anū euen-  
tū posſit̄ inuenit̄. b̄ peracto cū festinātia equit̄ eūdo ſuiflū loca mōt̄ola tro-  
tādo cooperit̄ decēt̄ frictis p̄t̄is p̄t̄is p̄ operatēt̄ manū i olea calido ma-  
defactay. ſic pacies tritādo calefit̄ p̄t̄ dñ̄. n̄nō p̄ canellū exiſtēt̄ i amo-  
uētositat̄ afflūt̄ iuentre nct̄o expelleſt̄ ext̄us. Et deū dñ̄ <sup>sūc̄</sup> calidi  
p̄ comestioē a p̄t̄i. uideb̄ p̄ comestioē grāmū ul' orteū ſpeltā a ſenū. p̄  
potu uō bibat aquā coctā cū uō ſemine ſenoculi i bona q̄ntitatē. p̄t̄  
ea aqua aliquātūlū frigida cū p̄t̄ica farma ſumēt̄ m̄ſceſt̄. rā uō pa-  
cies ſiciat q̄ huūmōi aquā bibat. a ſemp locū calidū uſq̄ adonalescēt̄  
repetit̄. p̄ quiete iſli uīt̄ cuiu dñ̄ pacies liberabit̄ a dolore. **d̄ dolor ex fe-**

N. 111. **F**at alī dolor v̄ḡ p̄ equi ex ſupflua comefione ordē ul' aliacū **Pflaſta** comefio-  
ſu ſimilē digeſti a it̄ uentre ul' ſtomaci nimisacti. iſterē equo. in me **ordē**  
factioē ſuiflue adyllia. affligēt̄. p̄t̄ime in n̄ dolores patiēt̄ q̄ me p̄t̄ ſtrī-  
re rect̄ ſup p̄dē q̄ cogat̄ i tra iacere q̄i onmīne p̄dolore q̄dī ex come-  
ſtioē ſupflua ordē nimisacti i uentre. Cōnt̄ quē tale remediū ip̄mit̄.  
acipiat̄ malua. blāca uſlīna. palotaria. ſimcurela. aiolari. equali p̄dē  
a d̄ quoq̄nat̄ur equalit̄ i quodū naſe. adūmē a i iſli decoctioē diſolua  
p̄d̄ mele i bona q̄ntitatē im̄de d̄ ſale a oleo im̄ſceſt̄ ibidē d̄ ſuiflue iſli  
a ſep̄ i ſiml̄ oīa agitādo i quodū naſe. a dñ̄ dectus aqua ponat̄ decēt̄

calidai i' queā nūtōlo camello v' cona u' d' alius ognie grossū a lōgu;  
decēt hūte; ad mod' crūstis. a p'istūntū illō deā aqua īmissa p'asētū  
m'. i' uētre paciētis p' amū postmod' īmitat'. uta m' q' equ' altioris  
p'ins. qm' ant' existat. ut aqua īmissa p' uētre īmissali' discariē  
possit. statī nō īmissa aqua i' uētre. anus stupi' sufficiēt opiletur  
ne aqua possit cyne ullom' fin' hēna iponētis. p'rea a ligno rotū  
to a bñ polito uēter paciēt sufficiēt ducat' a duobz hēibz uno. s. ex  
una p're eqm. a alio ex alia exultēticipiētibz ab antiori p're usq' ad  
posticēt ducēdo lignū p'at' usus uentre nūlit' ipmēdo. uētre prius  
sufficiēt uncto oleo. nūdeh' calefacto. p'q'm bene duc' a fricat' fuit de  
cēt. d' opilato p'is anno i' m' pacēt pno pafu usus leca motnosa equi  
ret' ton' egerat u' emittat p' amū oīā q' i' uētre; estē iā missa suūt. a  
v' alius magnā p're. a s' dolor cessabit istam'. qm' cā cessare cessare debz  
effectus. **de dolore ex retentia urinæ**

**v. 1111.** **C**ūndā. il' dolor accidit it' corp' equi ex uimia et debita retentione  
erue. uelut i' iſlāo. iſferēt paciēt torticēt et dolores militares; i' cel  
line. tūmefaciēt <sup>aliqua</sup> ylior a corpō. adducit nō dea locū ūge equi p'  
uā inflatiēt. qm' h' cogit via satis a celo dñce paciēt qui do  
urine' loi ex retentia dñ. **C**onēt quē ex p'imo militacēt remediu iſrascim  
accipiāt. cressoni. ceteri mūn' paritātā radices spuriā a brusei eq'li  
q'ntitate iſim' i' aqua buliat. a dñm decēt quatai fascia bñ apla  
a lōga ognia ponāt. ea locū ūge īmolnēdo deā; fascia supra  
dorsū p'nt meli indebit' expedire. a h' fricat qm' sepi' potit. illud  
idē cū frigidū fuit iten' calefuit a p'rea iponat' ibid'. **A**d id ualeat  
satis ūga paciēt manibz uctis oleo <sup>repeſto</sup> et ralhat'. a p'mos' fucet'  
operet'. a dñm terat' aliquātūlū pipeis cū aleo. a ita foram ūge  
miniculan' digito iponat'. **I**do id adh' q' meli ē amūl' t'c' a paulu  
t'c' cocti cū oleo calido p'z it' foram siml' īmitat'. **I**do id minabi  
bit' opat'. si paciēt cū quod' īmēto p' stabulū dimittat'. d' quo pi  
aciēt p'ocabat' ad urmā neciō. **E**nō q' ultimū remediū v' u'ntio  
q' p'divi s' dolores siglos urle repit'. qm' uoluntas coit' m'nes coro  
borat a mēbra u'lit' osorat. **de iſlatice testiculoy**

**.x.** **E**sit p'rea alia iſfirmitas equi testiculac tūmefaciēt m'ro modo  
q' accidit ex suffluis humōibz oculis ibid'. en' sepi' accit' qm' equ'  
herbas comedit. a i' m'io r'p' spiliat'. qm' m' p' u'nditatē erit'. tu'

¶ tps humidiū humores occurrit. d leui . id sitima leta spgnt. vñ e  
quis patit uehemt. a qnq ex nimio imodato labore accidit ul ex  
spissuo honē i testina cadet i esseū. nū pēdo illā peliculā q̄ estat i  
testina a testiculac equi d quo sūr testiculi tumefuit. a eq̄ sans pe  
riculosū exultat. ¶ cont talib; sol; sbucū remedus. accipiat uideb;  
accū fortissimū a ceteri albi trī a agutē. adūcē q̄ siat uelō pasti molis  
a inolunt testiculi umisalit a sufficiet bene lanatis. bis ul t̄ idie re  
nouādo cūdem. Id idē malz sans si pacies reneat manē a so p̄detē  
spissuo diei i aq̄ frigida a uelocissima. a itm q̄ i aqua adplēnū testiculi  
mādēhat. Id id ualeat salē excoquare a bñ cocte cū asūgia noua pe  
cina a fūlū ponat decēt calidū umisalit p̄ inflaciōe p̄deaz. Si uō isla  
no testiculorū siat p̄ testinoy i osseū cūstret pacies ex p̄ato lesō testiculi  
ul duob; statū. i testina i locū suū retoner. a decoquat̄ postea illa ru  
ptua cū ferris latus cūcta a curer. uuln̄ burse testiculorū equi; pū  
licule sup̄pē q̄ si sit eē icuabil cēssentur. d equo i fuso ul i fundito

**C**est alia equi ifirmitas q̄ accidit ex comestioe a poratō sup̄flui. a qnq  
ex imodato labore. qm sup̄flū esū humores a sangue sup̄flū cogit  
en claudicare ex uno pēde ul duobi ul siglis pedib; detinet. n̄ nō in  
suis gressib; crura grauissē remov. ul i sua reuolutō difficile se ht  
ex imodato labore qnq accidit p̄ ut dixi. q humores sup̄flū ul sangue  
si fluit ad crura itūl ex nimio egrati. q humores d̄facili discunt  
ad pedes ul ad uigulas patiens n̄ hēat auxiliū oportunū. Et qnq  
fit deū ifirmitas cū aliis p̄dōz dolor. equi cohēz i tm q̄ ex nimio  
a sangatōe dolor humores p̄ mēbra leuit̄ disoluit̄ ad crura p̄mo  
dū descedentes. cū h ifirmitas ifusus ul i fuso ul galat̄ appellatur.

**C**ont̄ quā ifumitatē tal' sbucū p̄beat uideb; si equi p̄gnus fu  
erit a etatis p̄fē statū eidē pot̄ p̄nēle. p̄mit. p̄ea uō d amib; tipo p̄elut̄  
rib; a singulis crurib; d nemis quā uilez ad debilitatē corporis minu  
at. humores descedentes ad crura penit̄ remonēdo. dñ i aqua frigida  
uelocit̄ curer. ad uerter pacies reneat asidue. ad id rpo nichil bilē  
re. a deinceps n̄ aliqd comedere dñ ex toto sūr libat̄. Si uō uineis  
ul mac̄ sūr n̄ det̄ sup̄ aliquaten̄ d̄ pot̄. Si itm cū streno alto in  
aere aliget̄. p̄ collū cū caput cogat extēdē ihsus aerē qnq̄ potest.  
a dñ toti dīe lapides. ad mod̄ pugili grossi sufficiet s̄b equi pedib;

penantur. nolunt si fieret eadem cubiculum vel statum. quoniam et assidua officia lapidum  
rotundorum pedes et crura assidue sunt in morte. non enim ex assiduo mortuorum curarum  
pigrum per humores ibidem occursus sua expellunt grauementum. ita quod super lapidis  
assidua primis pedes. eadem primo linea aqua iussu pinguis propria. canendo ipsi  
quod non comedatur non bibitur non a sole nullo in pinguis. a circa utratque donum ad statu  
m pulsum redigatur. Et non quod prece ifirmatas vel infusio non nocet equis et  
iunembis imo potest. quoniam ob hanc per humores occursos ad crura rubea et crossata  
tun. sed tam aliqui principales dicitur ifirmitatem solent alii subuenire. indecum  
extero et aqua et cunctis in petus sanis calido porto et aliando. primum equi pe  
dibus quatuor desseratis. non non ordeo adlibitum comedere. **v. pulsuum**

**x. j. j.** **C**ur alia ifirmitas accidet alii quod enim dea pulmonem opilas foramina  
aspiratio pulmonis intusca per quam opilate est equi mire emitte por flatus  
poterit decere. si sit eadem que nam in anna et magis sufficiat et crebra pulmoni vlior  
quod a leui accidit pigrum equo ex ipso labore sibi invenitum quoniam tamen equi  
pulmonis in parte pulmonis opilat alia circa pulmonem ex calefactione pri  
guedis liquefascit. quod ergo usque hanc pulsuum appellatur. **C**ontra hanc ifir  
mitatem equi pulsuum tale remedium ipse. aquatum in primis unde calida  
ad liquefactum sulcum coagulata ut meo pulmonis per supra iam exponi.  
cum sit poro calida et abscondit. accipiat cariosolorum. 3. m. nubes rauscates. galla  
cardinomata anna. 3. m. **C**arum. cum mimi. senum. fenniculi in manu quoniam garum  
nitare alius suppedis. hinc oly suppedis bene tritis cum uno albo bono bene  
agitatis cum greci oyma quantitate distinxerit oia simil agitando. totum  
melis onus quoniam finit rotat alia potio. simil imiscendo decere sit tam  
cum liquida quod de leui deglutiri valeat. quod potio primum ipso in  
quodam decere comi beuno pleno bis vel ter. equo tenete caput arti  
ficiali et os altum et aptum insus aere sine freno in pacientis gutture imit  
tur cum operi pecto ita quod ipsa bene deglutiatur. decere capite equi in  
speso spatio unius horae consistente ut bene potio per iteriora labetur. et deinceps du  
catur ad manum. vel parvo pulsu equum pulvis ut in corpore dea potio  
decere in rationibus pacientis ne ipsa per os euomere possit. ipso mite bibete  
non ad comedere per die unum et noctem una ne occipio cibi poterit impediatur tamen per  
stum operi effectum. sed non die herbas comedere recetes vel canari et  
des aut salices sibi recentia alia quod hinc potius ut frigiditate herbarum  
miteretur calor potius in aliquo reperitur. **v. peccati ifirmitas** reces su  
erit vel moderna curabitur plibato medo. si autem antiqua quod ienitubilis  
reor. tamen aliquip remedium invenietur. indecum quod neque ylia ferris decoquatur.

11.  
imiq; ad mod crucis duas lineas faciendo ut coctice igo ylion pul  
satio minorer. nō cinares p lōgn scidant. qm leuū trahit ad se acē  
a remittir. d infusico

**C**est' alia egritudo pueris accidentaliter ad equi corp. articens liguores.  
facies p membra cide quicq; paru tumoris i corp' patientis. ut q; ex iū  
tum suu extensu ita obtinet q; vir coquum patiens pot' capi dignus suu stn  
gi. non i suis gressib; veluti fudicis uide mltos ipedim. et qm; oculos  
lacrimat. q; accidit cu equi sudat supflua calefactioer suum. et pmod  
i loco frigido pot' ul' uero. qm' porsu aptos ex calefactione d more ue  
rus corpus 2 membra equi sumentur. et ita attis qualitas membrorum detine  
tur. et ipedim' gressu equi. et h' dr' ul'gari nocabulo i'fisit. **C**ui pot' tali  
remedio ibueniri p ur' mltocies. p balu' su expt'. pmo uide pacies i loco  
calido ponat. dum aliq' immi lapides fiat calidissimi p ur' potin' a s' b' n'en  
tre equi ponat ita. asupto p'us laneo pano cresso equi legimndis er*extende*  
latitudine supite. et reueat q' mediu' pannu' residue' sup' eg'nu' equi et  
pmod' panlat' a sepi' aqua satis calida sup' d'ci' lapid' asspgatur. et i' tm illa  
fumositas equi corp' p'cepti et discurrit. don' corp' a membra redigant ita  
dore unusalit'. s'leq'nt' equi cu' andicto pano laneo. p'us meli potit i  
molteto p optime c'gulet' ta' dum q' sutor ab equi corpoe sit remoto.  
sudore remoto p'ca buttuo cu' decet' calo amictor ul' oleo ul' aliquo  
liquido unuoso singla equi aura fricitur. ul' s'ut decoctio palee frumenti  
nestar alei. et malte i aqua. en' eadē decoctione r'ncalida potit sustinere | quata  
rura et spili' hui sepe unusalit' madefiar. equo ita i loco calido ullaten'  
no remouedo suu remoto. non sep' p'iu' contento. don' ad statu' prist' calidu'  
ni redigat. **d**e sciamato ul' testicu' i' v'ns. d' i' pinguedo ex  
stre ut equi bn' ipignari possit. acce carnē testicu' a fac' cu' h'c' lull.

**F**re ut equū bñ ipignari possit. accipe carnē testudis a fac eā bñ bulli.

re i. aq. a exthe succū carnis a d̄ pdcā aqua imiscēdo ibi d̄ fūrsūre et di  
bis bibere equo n̄tēdo pdca aq̄ i bren̄ i pignabit mē uelle. <sup>aut̄ ualeat sibi cōte</sup>  
<sup>alata</sup> <sup>potū bītē d̄ salē</sup> <sup>2</sup> <sup>hoc plātū e</sup>  
n̄tō ul̄ **Sit alia ifirmitas eq̄ i n̄tori desiccās a corp̄ macerās. n̄ nō olere fici**  
ēs sumū eq̄ uelut sc̄ns hoīc. a illo a maḡ d̄ q̄ curiē solēt aliq̄ i annū  
imiculi r̄mberi n̄l̄ albi q̄ accidit ex matre dūm̄ta a ex comestriē i pana  
langūtā q̄ntitatē. n̄no ex corporis calefactiōe pcedit. n̄n equi d̄ lem̄ ipm̄  
uentrū gnari n̄o por. n̄ a carnes assūmē operētes. a h̄ ifirmitas scalamat̄ ulga  
rit appallat̄. **Tuui ē. requirēdu hñm̄m̄i st̄ dādā a n̄rigida reparate ad expel**  
ledi sicitatē iñor̄ iñ retēta. a h̄ ad humectiōū corp̄ unūsalt pacien̄

fiat ibi decoctio d̄ibſcripsiſ. accipiat uide; erba molaria pantanaria  
branca. ursina. saniole. malua. equi q̄ntitate a iſiml decoquēt. a iſu  
sto p̄us d̄ fuisse ordei operet. et decoctis decēt coletur iſiml p̄ quē  
dā p̄mū deſcente. ita p̄ea uō. aq̄ decoctis p̄dē butix i bona q̄ntita  
te a d̄ caliaſiſula totū dissoluat. a dīm i anū equi parū calida talis de  
coctio i mittat cū iſtrumento uel uitculo ſup̄ enarrato. a fiat uebu i  
deſquis capello e erpli. excepio q̄ ip̄a aq̄ imuſſa reneat i eq̄ uēre q̄  
dīm potie remen. qm̄ iuſtina a uen̄ pacienti poci humectat. poſte  
fiat poci d̄ uicellis onor a greci a oleo molax cū bono uino albo  
agutis decēt. m̄ d̄ p̄dēc ſibi q̄ntū d̄ uicellis. a p̄tis p̄mod i cornu  
beuum. bis uel r̄. pleno. decēt pacienti bibere. p̄ ut de pulſino ſup̄ r̄uinet.  
Ad idē alia cura uide; ut pacies equi ſolus i quodā ſtabulo iponatur.  
a p̄duo dies uel p̄ tres aut apli nō comedat n̄ bibat. p̄ea deſt ei lidū  
ſalutū pacium ad libitū uoluntatis. q̄m p̄ famē dīm hūtā q̄ p̄ lardi  
ſalſedine d̄ facili comedet a liber. a comestio lardo ſup̄dē ſiu pax ſiu  
ſans deſt pacienti bibē d̄ aqua cala uix uelle ſuſcēdo. ibidē d̄ farina  
ordinea ſperent. dīm equiter pauliſp don uacuat uentre de comestio.  
p̄q̄ uō pacies uēre a iuſtina p̄r̄ius euacuat. odecēt. a ex aliq̄  
medicamine pectori ſtatū pſtum redigat. in alia comestio dent ei  
comedē. ſuſmetu bū mūdū cū aliquā ſalo. a lardonis bene coctū ſad  
ſolē uel alibi p̄ea deliſcatū i q̄ntitate tuū uide; ſuſellaꝝ uel pugnoꝝ  
m̄ce q̄lib; bis i die. an uō q̄tabilafuſmū comedat. nā ſuſmē  
tu actū ut diui ſatis mutat a refacit corp̄ equi. a ſequi ſolē ſuſ  
pignabit uix uelle. te arigato

.x. v. **E**tilia iſfirmitas iuēre equi efficiat rigitū facies iuſtina. ūmo co  
gēs equi ſepiſſiē emittē ſtorma i digesta aliquata uendit aquā. ari  
ad emiſſiōeſ crebam ſtatorum pacies uentre euacuat talis. p̄ n̄ ad  
uuet uix aliqd̄ ex ſomeſ i uēre reman. q̄m emittat. q̄ qm̄ accit  
cū equi imodate uel dñio ſili comedat a digesta comestio nō diḡit.  
p̄ ut deſt. a h̄ dico ſi poſtmodū cū festinatia egret m̄lēm noſt  
ex porarioe aq̄ frigide p̄t comestio; ordei poratio ſin aliq̄ i ſuſallo.  
Qm̄ p̄ ſtorma cur ſu ūl q̄ualopn p̄uſ ſuſpicio ſtatū ab equo ſetu p̄  
uelle exagitat. p̄ uſceri p̄t curſu. a mſtociſ ex nimia iſfracte  
corp̄is equi dolores hūtis. p̄ m̄mia exagitat. uēt uel corporis. uīn  
equi ex p̄dēa euacuat uento debilitat i m̄. q̄ uix a curib; ſuſti

nen pōt. q̄ iſiſmitas angiat vulgariter mīcupat. Cōnt̄ iſiſmita  
te equi angiasi q̄ uix sit n̄ iequū ſolomō eq̄tudo. et minua come-  
ſtūc ordei iđigēſti ſol; talit̄ ſbnerari. En̄ lib̄ uideb̄ it̄ equū equitā  
do eūdē ul̄ nō eq̄tido. qnq̄ bis. ul̄ t̄. ſt̄ius <sup>lunuḡ</sup> emittē uelud aquam  
et ordei iđigēſti. tūc iotinēti auferat ei frenū a ſella. Penuſ  
liber diuinitat̄ ure paſcedo. n̄ eūdē iuntū illo mō remouēto. don̄ dāt̄  
fūt̄ oſtipat̄. qm̄ moris corporis iuſtina uētē exagrat̄. Vñ eq̄  
cigit iſiſmitate, geltur plus ſolito ſtora liqſacit̄. herbas p̄t̄ea re-  
cētes ſi comedit equū nō modicū p̄deſt̄. qm̄ ad eligerendū ſt̄ habiles  
les debilitate equi ſtomaco occidēte ordei p̄cedētis plurimū ſūr  
digēſtiblēs et netine. et pōt̄ p̄ea quātū pōt̄ caueat̄. qm̄ cū aq̄  
ſit liquida iſiſmitate pōt̄ angūlitare. et h̄ ſtar don̄ equū ad qua-  
leſcenā reddigat̄. qm̄ tñ accit̄ ex dāt̄ iſiſmitate equū iſudi em-  
ſtar p̄ ora. ut ī cripto equi iſiſdū ſup̄ ſinet̄. te cymozia.

**v.1.** **C**est alia infirmitas dicēdō ab equi capite antiquo frigido p̄nēt ex cuius renmatis ex agutio p̄ nares omne aq̄ huīmē frigidos adēces. q̄ accit leuit cū equi i capite frigiditatem deinceps antīq̄am, et aliquā ex infirmitate īmis q̄ dī uolam. m̄ equi rotā ferre humo-  
ritatē capitis nō p̄ nares emitur, et h̄ infirmitas cymoria n̄lgn̄t  
nūcūp̄t. **D**ico d̄ cymoria q̄ accit ex humorib; frigidis i eq̄ capite  
antīq̄is ul̄ ex alia nr̄ p̄dūt cū. q̄ sicut i eq̄ capite lanae coopta. et  
locū cilo contat. nō ex pulu sui s̄ calida exhibēta. m̄ p̄dec soli q̄q̄  
aliquā hūmē infirmitate p̄dūt. aliudne pascere herbas p̄uas. qm̄ equi  
i tm̄ fletetē caput nōcō et crebo p̄ herbā exīp̄tā pars maria dō  
m̄ humorz a capite p̄ nares discurrūt errant. et uolit aliquā p̄dec i  
firmitati si sum penit obuste ul̄ bōdicas uetus obuste s̄sumuntur exīb;  
p̄ nares. qm̄ humores antīq̄ē conglutinare disoluit. ad id uolit p̄na  
lnea i capite alie baculi st̄te ligata et p̄mod sufficiēt sapone  
supracemos illa. et ita nares emissa illico erit h̄. qm̄ ob h̄ pa-  
cēt ex crebra sum griseē euadat cerebrū m̄trū m̄. m̄ q̄  
git aliquā p̄dūt medicamentis pacies libemari ut rurissimē explant.  
**v.2.** **E**sit alia cōfūdo dolores roti capiti et nimis ali scindicato  
adēces. m̄sc̄ p̄uocās. gnt s̄li repūtes. p̄t uiri oculorū itēns.  
et qm̄ eosde facies lacmāre. n̄ no qm̄ v̄ha p̄nſare. q̄ d̄ latrāc

<sup>1</sup>  
Dicitur ual; oleum lannum i una petia petia l. nea. potu*m*

<sup>2</sup>  
morsu trem dicitur ligatum. equo bibete sep. cu freno. silv. opac. **Id** id. fur. ligata  
memu bni ecclu a potu i quedam sacculo calidu ut pari potit i capite e  
qui ligatum ut q ipis potis ore et anabz i ter saculu p nares sumu  
recipiat. et d gynno comedat si uoluerit. **Id** ad id pdcu; furunti sciu de  
coenoc pulegij a summe recepiti p nares pacientis capite ceopto decet.  
**Id** id ual; pena i capite alie baculi stricti ligata a pmod sapone  
taracento illata decet et imissa pmod it nares quartu ure inseus  
aleue potit. et imissa postmod exerhat. qm obli equus excreba stranu  
tatione enuacuat cerebru emittentes humores liquides nchud aqua  
q sive laboratois est. **Id** id ual; butiru comistu cu oleo laurino po  
liu it nares canero ipso a frigidis. immo calidis contat. et bilat aqua  
et uero natu exuta calidu. uelut i tolone capello ostinet. et tali in potu liban. d i firmit  
2. 111. **C**accit tu qm ex pta i sumitate i frigditate capitio humores omoti eccl  
guruit ad colos facieges oculos assidue lacmare. et qm caligine aut  
nube ul fbedine ducates ad oculos. et aliqui panu ad eosde adducere  
sincunt. d quibz equu no ual; pspicet. pnt deci ul inde. q d i firmit  
oculor. Quibz egredimibz talia medicamina exhibeat. i pmis pro  
celo lacmam suar statoru i fratre pacientis uideli d olibano et mostice  
pumiliatis eqli pondre et emi albumin agnatis sup una petia petis  
i. n. digitoz. ipla. aloga ab uno rmpore p mediu frons usq ad a  
livo prendat. abuso tu pns loco p optime v statoru vni delect 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.  
dno ocli destituit lacmare. qm uoluerit lenam statoru cu aqua cala tenet  
a oleo lenit eleuet. **Id** id ual; q ale uene magne incendat cu ig abutu  
leuit. qm ocli fuunt caligati ex pessime aliq ul ex reumaticis m

de ortigelle

nētū abstirete sup̄ amboz oclis iponat̄. quatuor tñ digitis d̄ orsum.  
 2 dñ sal trum i oclis cū quodā canello sup̄ imitāt̄. si nō pann̄ i oculo facit suū  
 insufficiet̄ bis idie. ad itē nah sal miss̄ cū storte lacte a t̄ris i oclō filī  
 insufflent̄. caned̄ tñ ne ponat̄ sup̄ flue. ne oclis destruet̄. si nō fuit nem̄  
 stus cū pignedie galine. bis. us. r. p̄mit̄ n̄gnat̄. d̄ egitudinibz ut os.  
**C**lectur prea q̄ it̄ os eqm̄. q̄daz ifirmatis tumescēt̄. uel̄ ḡndule loge  
 ad mod̄ agnidolari ḡnūt̄ adlūces ab uit̄ p̄te maxillam it̄nsec̄ coartantes  
 2 detinetes i m̄ eqm̄ maxillas q̄ me p̄t̄ pacies maxillas dñct̄ solito. p̄co  
 mestice sumēdi a qm̄ occidice p̄t̄ rotū os pacies it̄nsec̄ uniusalr̄  
 iflat̄. palatiū sp̄ali tumescit̄ q̄ ux pacies comedē rēptat ore. a h̄ ifirmi  
 tia d̄ ulgant̄ malū oris. Em̄ s̄ comod a salubrit̄ sbucit̄. si paties tatū  
 os uniusalr̄ habuit̄ istam̄ statū fletoromec̄ i ligna d̄ nem̄ adiacētibz  
 s̄b̄ lignā apto p̄ns ore pacies p̄ut̄ meli uidebit̄ expedire. a enacuato  
 signe p̄ut̄ pot̄ acipiāt̄ p̄mod d̄ sale i bona q̄ntitat̄. a rotide d̄ ipsa  
 ro a rēat̄ adūnc̄ a d̄ eisd̄ bñ t̄ris fricet̄ decet̄ rotū os it̄nsec̄ pacies.  
 it̄nsec̄ p̄ns sufficiet̄ sale a tartaro i acetō n̄l uino fribis. Si nō p̄p̄ minu  
 nōc̄ sanguis a alia sup̄p̄a deē ḡndule nō decrescat̄ apto p̄ns ore pacies  
 ut dixi ille ḡndule abuēt̄ p̄te mandibulari fudit̄ icidit̄ cū quodā n̄co  
 ferreto p̄uo carpēdo easde. a icissis n̄l extens etip̄pis decet̄ fricet̄ n̄l  
 nem cū sale a tartaro a acero. Si aut̄ palatiū pacies iflat̄ fuit̄ a  
 p̄o p̄ns ore ut dixi. palatiū cū laceta bñ cispidea scidit̄ p̄ lōgu adū  
 fricet̄ n̄lnera palati fuit̄ cū sale n̄l mito. a sic liberabit̄ predictis  
 oibi contendo.

**de levione lingue**

**C**lectur p̄tra lingua ex diuisiōibz. 2 fuit̄ ibit̄ ulcerā multāvō  
 2 multa qm̄ legit̄ ex transiū siēni. qnqz ex merlu tentū pacies.  
 alaq̄ aquaria iinitate que d̄t̄ malū p̄menēt̄ vñ eq̄ affligit̄.  
 2 magia p̄te sue comestōis amittat̄. Si nō leo. extansio. arietibz  
 lastimo. circa n̄l ultra morietat̄ lingue reliquā lingue p̄t̄ iacet̄. qm̄  
 lexis illa transiū quam icurabiliū ēē certat̄. de qua equis parū detin  
 uat̄ si amittit̄ media p̄te lingue. Si nō lexis sit transiū 2 p̄na.  
 flangē lingue sit lexis p̄na n̄l magna. tale sit unguetū. acutat̄.  
 mēt̄ rubē. et tamē de medula carniū porcari salata. 2 aliquātūlū  
 ocl̄is unū. 2 tamē re p̄p̄ere p̄uūz̄. que oīa m̄sta t̄simil bulbas.  
 it̄tū r̄t̄iū aḡt̄. a. h̄at̄ exire ut p̄te unguetū. 2 de talū unguetō  
 his itē sup̄ unguet̄. in que sufficit̄ p̄t̄. acutat̄ p̄t̄ uicibz uno  
 aliquātū exfēt̄. siēn u. pacies usq; ad gl̄culationē lingue ullo ih

ipsum. Et tali utat cura toni ulceræ lingue fuit solidata. si autem le  
xio lingue fuerit ex malo pinzonese q[uod] dixi superius. cuius cura in  
suo loco subscripta. Curato morbo ulceræ lingue curatur. quid  
curare de morbi eveniunt.

*ad lexioe falas. i. lxxvii.*

*C*accidit autem fax equi vinsis occurrerib[us]. ledit ex percussione uideli i alio  
duro loco et quoniam expulsione calcis alicet sibi silis. et aliquis ex aliquo trun-  
co ul' spine intus ibide domino quo fale equi perit ledit. et quoniam ultra per  
meatur. et ga fale equi locis delicitur existit a nervos et parvus car-  
nosus cu[m] ibide ledit ex aliquo pacore affligitur et patitur ex in uenientia  
q[uod] falcis lexio ulgantur aplast. *C*ui sic punde cu[m] diligenter ibuerit.  
Si lexio ul' tumefactio falcis fiat ex percussione i alio duro loco ul' cal-  
ce alicet equi ut dixi p[ro]p[ter]is. roti lexio ul' tumefactio uulnus abridat.  
dum accipiat alicet parvata b[ea]ta uulna s[ed] folius eam q[uod] tenerim[us]  
est equaliter et tenet istim[us] decet cu[m] alesgia ueni porcina i bona quanti-  
tate et p[ro]moto p[ro]medio i quatuor uale mendo buluit i istim[us] decet imi-  
scendo ibide aliquantulm[us] mellis olei et farine tritici. assidue oia agi-  
tando deo opere decoquat et decet supponat cu[m] cilia quantu[m] pati po-  
tir sup lexioe falcis p[ro]p[ter]e cu[m] quadam decet petia aligatio. et h[ab]et die-  
ter. aut quart. aut ap[er]ti si expediebit remitteret. *N*ec id ual[er] satis sic  
eius ascetij et apij et in d[omi]ni gratia domino aliquantulm[us] mi-  
ni albi et olei et b[ea]tae. et uulnus ibide s[ed] farina surimi. et coctis  
decet. supponat d[omi]ni sup tumefactio falcis p[ro]p[ter]e modo. *N*ec idem ual[er]  
sunt ascetij cu[m] melle b[ea]tae oleo equali mecum agitatis et cu[m] far-  
na surimi p[ro]medio decet coctis oia istim[us] agitando. et supponat p[ro]ut  
dixi. *S*i no[n] lexio falcis fiat ex aliquo trunco ul' spina inute ibide  
curat p[ro]p[ter] oia uulnus i enris istius spina ul' alicet ligni i anima loci fuit  
educebo. *S*i no[n] illa tumefactio falcis p[ro]ut d[omi]ne grauitur q[uod] d[omi]ne more  
accidit in simila p[re]tumos ul' ubi magis dependet p[re]tumefactio fer-  
ro cuiusdeo decoquat p[ro]fondo cu[m] ubi congregari p[re]tumefactio evanescet.  
dum no[n] lexio uiginti b[ea]tae coridie bis i die. ul' aliquo utmoso. *S*i no[n]  
i suppeditu[m] dux illa lexio redigat sup superficie corij lesi coctus de-  
cetibus domino quoquequat. *D* grauidine pectoris

*C*accidit quoniam p[ec]cans equi aggreditur in annis q[uod] annis uidet istius gessu  
aliquantulm[us] ipedum ex supfluitate sanguis quoniam per supfluo almederato  
lalvere aut ipotomo honeste ipotomo sup eum. q[uod] d[omi]n[u]s ulgantur gnedo pe-  
ctus. *C*ui dico tale remediu[m] ipsam uideli mediu[m] q[uod] pacies suffici-  
et domino soluetis uenit ab utiq[ue] p[re] p[ec]catis minuat. *D*um sciones decen-

res ab pacienti pectore supponat coagulatio eostē decet cotidie his i  
die uelū nūni capitulo iā est exp̄ssū. patiēt nō setores i pectore decent  
ar. ex. diez spacio tñsente. a s̄ pacies ad statū p̄slūnū rencet. **dilectionib.**  
**D**icto sup̄i d̄ infirmitatib; q̄ accidētib; i eqm̄ capite a itē corp̄ fuit  
ductū ē am d̄ lexieib; q̄ eq̄ enemūt artificialib; sup̄ iga. fuit ḡ ml̄  
te lexiees a diuise i darsa p appōitoei i epte sella i humis. a qm̄ fuit  
exsup̄fluo sm̄gne ul̄ humeūl̄ ulti uelice pue plene lagnis comisi  
putredie q̄ corūpūt cornū equi a camē i dorso. d̄m̄ fuit lexiees p̄  
d̄cē. q̄nto p̄iquioes osib; dorsi equi rāto detiees eq̄ existūt. ionahit  
piculū corporis iferentes. quib; abuemat̄ remedus ifrascp̄tis. a q̄ fer  
reas lessiees p̄dē hñt p̄ncipīt a timore. id c̄to p̄ncipīt deb̄ obstar.  
assidue uili mō. q̄ statū cū uidebit̄ equi tñmesi i aliq̄ pte terci per  
optē cū rasoio illa tñmesatio abitudat̄ emplanstrū d̄ fumis traci  
attaminata cū albumine em̄ agnata a suppōta a suppōre i qd̄  
pena linea s̄r̄ p̄dāt̄ tñmesactoē uniusalib; extenat̄. a d̄m̄ nō re  
moneat̄ eplanstrū ul̄ pena uolent̄. si cū leuit̄ uidebit̄ posse extēp̄i  
pot̄ remonteri. amota d̄m̄ pena si putredo fuit aggata ibid̄ cornū  
cū ferro cuspidō aliquātulū a decet̄ easlo intēnoi tñmesactoē p̄dē  
us; ad putredinē ut putredo possit exm̄ vacuari pēit̄. p̄ea nō ugrat̄ sepe  
cū aliq̄ liq̄do uictioso. **A**d id fuit qd̄ excoriatice ul̄ rupturē co  
ru i dorso appōitē alic̄ oneris. p̄ ut dixi. n̄ p̄ octaricē bambi ul̄ alic̄  
būculi a exsup̄fluitare lagnis nascēt̄ q̄ uilis abudi d̄ cūq̄  
a d̄m̄ sup̄asp̄gat̄ cotidie puluis calcis uniu cū melle grāst̄. uili  
i uniu capitulo sup̄i docet̄. abluit̄ s̄r̄ p̄nc̄ lexiēib; cū uno calce i  
aceto amēdo pacientem a sella. us̄ iū silio alic̄. den̄ lexiēt̄ fuit̄ decē  
a solidate. scid̄ iū eplanstrē farine traci agnata cū albumine ul̄  
nenim ut sup̄i ē exp̄ssū. n̄ nō i silo planis excoriatib; ul̄ lexiēib;  
solidatoe suppōt̄ deb̄. bōsc̄p̄i puluis uelz mirinū scū a puluis al̄ galat̄  
.. id id uali pena ul̄ cornū apertū a obustū. aut filtri obustum.  
**A**d id uali putredo liq̄d̄ antīq̄e p̄m̄rekt̄. Nec uō q̄ sine aliq̄ pul  
uib; sup̄dāt̄ puluis d̄ calce a melle amēbūt̄. q̄ solutioē carn̄  
ū op̄at̄. t̄n̄ an̄ appōitōe puluis p̄dēt̄ sp̄ abū delēt̄ anno calo ul̄  
aceto. q̄ ut silo. cōsolidatiōe carniū renascent̄. ista uellane. p̄.  
studino aut̄ bomba uenit̄ gl̄nūt̄ fūnd̄ puluis tñsante decet̄ cū oleo  
agnatis sepi uilis i magnat̄. a q̄ meli ē carna lobaria ul̄ carnes  
abuste cū oleo sim̄ agitare. a nō q̄ iustificet̄ ifalsis i aq̄ ul̄ vine-

Ille est in acetos fortissio satis repunit et assūtus mimesfactores stani in dorso.  
¶ Sit subsequere quod in eo igitur eueniet et rupes a mortificatio alioquin prececo  
in dorso equi fodieruntur nisi ad camphoricem. quod ex nimia et frequente sella  
affione vel alicuius omnis super dorso equi ipsis importune. quod leprosum cornu  
uliginosum appellatur. Tunc quam tali remedio natus est. accipiat soluca cuius  
et cum aspergia neti percutia trahatur et iuncta stercor cingulet ut permanet medi  
cina insic cornu. Ad id nali scabies malnauisacione aspergia neti trahatur  
et sili in supponatur. illud id nali supponit animo calido cum oleo agitur. Ad id  
nali fulige cum sale minute et oleo usum agitur. Ad id nali stercor et  
bovis recteo et supponit multum nali. Et non quod cornu curat indicatur  
si equitat cum sella supponitur hinc medicamie aliquod praecox. et medicinas  
sepi renonando deuulso corio praeterea et indicatur ex tempore nullum cornu pre  
terea stupra icisa minute et primis involuta sufficietur et pulvri calcis et  
mellis tolli ut et ipleat abluto prius ulnic decet cum acetato et uno fortia  
liquitulum reperficiatur. et hunc bis in die donum ulni fuerit solidatum. curat ne aliqui  
pondere superponatur igitur paciens donum canes ulnorum fuerit cono equorum. dicitur pulmo  
¶ Sit praeterea alia lesio in equi igitur facies inflacio et res. dum ibidem carnes  
granae praefactas quod sili explice id decet ut alicuius super igitur omnis fie  
quintati eo quod quoniam inflacio superponatur et res. et in dorso putrefactores aut car  
nes infectas ad ducentum ossa putrefactio antiqua efficit coagulatio carnis  
infeste rupes carne et cornu delupit. dum eiaces omnime putredines uult  
aque. et hunc vel uliginosum pulmo. Cum ictus ibnenum uidetur quod pulvris ille vel  
lesio etea fuit et ictus ictus etea vel ex tempore indicatur scinditur in magis pulv  
depeccare. ne illa putredo possit in ulnare retinari. prout supponatur stupra in  
albumine infusa decet usi ad hunc die semel in die mutando. et dum stat p  
otum nisi ad solidationem carnis propter et coni pulvri et expissi. salubriter  
rum et melius et leui curat cum pulvri resurgit ulti in firmitate. Hunc  
autem praedicti. quoniam sibi infestum aliquod medicat equo dolore minime patien  
tem. o syphilis

o Galacūs

N. Est alia istimulas q̄ sit r̄go in mefaciōē adeluēs iſimilitate spā-  
cium. lxx eq̄ faciēs q̄ndū calosumētē s̄p̄ sp̄mīas dorsi superficiē sup̄p̄re;  
in mefaciōē p̄dār̄; eis̄d̄ antiqu⁹ iſimilitē q̄ acut ex minia appōtōne sella-  
nt dñi. ab h̄ ipsa nom̄ dñi ex ope affūmet̄ qm̄b; fiat p̄ oīa sic di-  
xi sup̄ iſ p̄cedēn capitulo d̄ pulmone. s̄in̄z palatīe fiat dñe moliti-  
cer̄ eis̄ malnamis̄ c̄ cū caulis t̄ris cū aſtrigia porcina uer̄i ſup̄p̄re.

ul' asentio purgaria brachia urina mistis pacis cu' asurgia bñ ius et  
pmos doctis i olla, supponi istud emolumentum an q̄ spilacie iorat

Preselgar sup aspgat ut dix. **de baruli. sine carbonalis**

**T**unc nō baruli i equi tgo exsupfluitate sanguis p humoris v co  
grē q̄z a crux cide salubr faciēt i caplo tgi lesionū supi ornat  
qm ibid cure a eoz remedia edocētur. **d spuriu** scabie **scabie**

**T**ong p̄ea i collo equi mē garietate et itūco tante q̄ qm excoia  
q̄ accit exsupfluitate sanguis an ex mal' humoris ab iſimā ulgāt  
primit apparet. **C**onē qm sic decebo lōnein. Alebotomē pacies aue  
na gaudiā collī sufficiet. dñi fuit h̄ ugnētū p̄ primū a scabie mira  
bit, placit. **A**ccepit nōd̄ surfir unū a rotatē d sale amittit a tre  
at decet adūcē t̄is p̄mos agitēt cu' acetō forniſſio arotis d oleo

**quoquā** a coagitat iſiml us; adspicitudie, ut popnē ugnētū loc̄ primit us; flave  
scabie paciens bis i die ugnat sufficiet loc̄ primit us; scabie cal  
plo p̄ gratato iūm ulr q̄ q̄ sanguine. a tali ugnēto libabit a primit.

**I**d id ual' acetū fortissimum mistū cu' unna pueri a suco mangili p  
deo m̄ sup morbo. **I**d id ual' mistū litaginū pulvinarū agitati p̄ mila  
n̄ cu' acetō forniſſio p̄ aliquātū olei. a supponi n̄ p̄ori. **d mal' ferito**

**T**est p̄ea quidā morbi i lūbis equi encies dolores i lūbos p̄ in  
renes iſerēt attens in nos lūborz a renū icesat q̄ calit accit abito

malefens exsupfluitate malor' humor. qm exfugiditate iā dñi  
assupra. a sepe accit p̄ supflui a imodertū on' i eq̄ tgo ip̄inde

p̄tū. un̄ equi p̄t se expte p̄tiori erigē n̄ a crux deceti eleuare. a  
h̄ morbi ulgāt dī maſtent. **C**onē dico q̄ renes i lūbi paciens eq

p̄tū popnē abitāt. dñi fuit idē stritorū tali mo act p̄iat. p̄rena  
ual' a h̄q̄fer decet i qd̄ apta pellicula extedat a logiūdie a lati

tudie renū s̄ lūbō. a dñi accipiat bol' a mēmē drame q̄. amōia cu'  
p̄t ḡta. galbū. mastis. sanguis draconis. a gallis oīn p̄tē eq̄l,

ulmāns tereat a mistis adūcē p̄mos supaspgat ulr sup pacē p̄dēt p̄tē  
tū aliquātū caletāt. aspis p̄mos supdēt pulvibz pellicula illa

supponat sup abmisic renibz pacientis. n̄ remoueat exiū don' leuis  
fime p̄tū remouū. **I**d id ual' aliō stritorū q̄ meli edocebo. accipi  
mēlē. solidū maior. bolus armēmē. galbū. amōia cu'. mastis p̄tē  
ol' bāmū. sanguis draconis. sanguis eq̄n̄ recēs suū sicutē. tū nō d̄ mastis  
a a p̄tē ḡta olbū q̄ntū d̄ sibi alius. a pulvūtē a pulvūtē

glo. isimil. dñm coagulat̄ decet̄ adūncē cū sufficiēt̄ om̄ albam̄. et  
bona quantitas farine tūca īmuscat̄ ibid̄ coagulatis p̄ea oīb̄ sufficiēt̄  
et adūncē ponat̄ sup̄ petrā unā fortē linea cū mitata p̄ecat̄; eadē  
ul̄ exēdēto fuit̄ p̄oīa neld̄ d̄ p̄cedēti empl̄isup̄ioī edet̄. Ad id  
val̄ ultimū remedū ē renes s̄ lūbi pacient̄ deceti ferro calidissimō  
dequāt̄ crebris et mīlas lineas faciendo p̄ lōgn̄ uide; exēnsus ex  
una pte remū ad alterū. p̄cedēti qm̄ sup̄i tēt̄. ipsa renes solidae

miti humores depnūt̄ et coartat̄; unū ē tūssimile q̄ eq̄ malfent̄ et ali  
q̄ medicamine p̄dōt̄ deb̄ remedū subuenit̄. d̄ levione anche  
humores et re  
zunt et / co n̄ suenat̄ mortū q̄ leuit̄ actit̄ i ḡlibz; eq̄ ul̄ cursu cū pes eq̄m  
labit̄ ul̄ nele. s̄ cū p̄cūs trā idoneat̄ painit̄. et qm̄ origit̄ q̄ pe  
der p̄t̄ reteris. m̄riob̄ inclant̄ cālit̄. q̄ d̄ scalmat̄ accūlāt̄  
ulgo. Cont̄ quā lesioē; tale p̄t̄is remedū ip̄t̄i m̄dh̄ q̄ allecta. et  
mūcīes s̄b̄ lesio capite anche p̄nū sumissi ponat̄. n̄ humores ad lesio  
one ac̄sp̄ dolorē adlectat̄ mā hēant̄ locū stellet̄ cūcēta man  
b̄ i die sepe sepi ip̄medo. ut p̄t̄ito possit̄ cit̄ ad extēria deduci.  
n̄ nō remoneat̄ eq̄ p̄no passu, p̄ n̄ potit̄. hic itē. s̄t̄orū rali mō  
accip̄ p̄ie naual̄ et p̄ie ḡta. olibanū. mastice. et aliquantulū sagitt̄  
om̄cois. m̄m̄ nō d̄ p̄ce nauali q̄nti d̄ oīb̄. et pulmōcans decet̄  
cū p̄ce nauali oīa isimil̄ liq̄fiat̄. dñm illa mistio cala p̄ti p̄t̄  
sup̄pāt̄ i capite anche lese mistutū p̄dāt̄ p̄ lesioē; ul̄ exēdēto.  
Sea nō slupa mīmitāt̄ icisa sufficiēt̄. sp̄gar̄ sup̄ itē. Idem  
nāt̄ nali si p̄oāt̄ i loco lesio setones. coagulato setones assone  
p̄ n̄ dec̄ expelat̄ humores p̄dāt̄ ibidē cīnsi. Ad id q̄ remedū in ultimū  
dicet̄. q̄ loc̄ lesio anche p̄t̄ i p̄lōgn̄ q̄ exēnsus decēnbi linea  
dequāt̄. qm̄ iḡ humores nali rest̄ngit̄. u sup̄i ē exp̄ssū. et s̄ lesio  
om̄ p̄t̄ remedū inemit̄. d̄ sp̄alato

De lesioib̄ p̄t̄a q̄ finit̄ i sp̄alis eq̄ sili m̄ actit̄. neld̄ d̄ acha p̄dēt̄.  
addit̄ t̄m̄ i lesio sp̄at̄le q̄ qm̄ actit̄ ericē alīc̄ eq̄ ferens eū; q̄ le  
sio sp̄alat̄ d̄. Cont̄ quā fuit̄ p̄oīa neli salub̄t̄ doc̄ i anche  
lesio caplo p̄cedēti. te ḡta

De lesioib̄ ign̄ cū corpōis capitlis p̄ splēn̄ s̄b̄seq̄nt̄ s̄ morbis ul̄  
lesioib̄ q̄ crurib̄ ul̄ pedib̄ p̄ n̄gle accideral̄ actionē am̄ enarr̄  
bo. n̄ nō remedia cū cruris adiūantes easdē cū diheria post mod̄

docere. licet morbi quodam crederemus nati aliqui adgarerent curum equi  
 meiar. non minima accidit sepius accidit in inuenientibus equis laboribus  
 immoderate appasis a cibis et equitibus festinatis pro debilitate et  
 renuntiante eorum cura accidit garantis ex immoderate vel simpliciter in pigri  
 cum oportet eundem sequitur ibus fagan. quoniam per labore humum. et per  
 metuam piguedies et calefacioes assumptrah disoluuntur humores de leui  
 morbi facili. ad curam descendunt primus cursus et more sit quodam in  
 metacritio in garantis ad magnitudinem mucos. et maior quam tam utrumque  
 extitit. et solom in isto. quoniam enim est ut iam dantur enarrari. ab domino vulgariter  
 gerda. Contra infirmitatem cuius remedium sequitur edocere. indebitur gaudi  
 tumefactio fieri in garantis ut dixi statim ibi invenientur cum senorum deco-  
 rato decem per legem et per officium in loco tumefactiois procedere. coctas co-  
 gmas faciendo. gerdis de coctis decet. accipe styrax bonum recte  
 cum oleo calido. ignatii et super coctis habundant iponatur semel in  
 et non amplius. dum equi decore remanserit et pedicis undique tamquamque per  
 ipsius liget coctas procedas ullorum cappe possit ore non alio pede fregare alio  
 non in aliquo loco duxo. non exire sonare naleat molestus. eo quod per pati-  
 tium assiduum coctarum equi amittit frigide locum actum. et mordet si ibi  
 de attigeretur. quomodo non cocte tangantur a sordibus. et aqua a die sine de-  
 coctione aliud ad dies. vi. si fuerit diligenter obseruandum coctas non  
 semel in die igneo oleo aliquantulum repetitudo excoquendo et separando  
 primus cono aliud nunc coctarum quod sit coctis actis. Cum. p. e. diei in  
 secunda equi in aqua frigida et uelocius teneat ista non quod aqua super  
 et tangat coctas ad plenum et summo mane usque ad dimidiacionem.  
 dum equi exercito et remoto ab aqua super lineas coctarum puluis et amnis  
 filicis aspergatur. et huius modi usque ab era modis ne spontina in aqua usque ad  
 sol' occasum et super aspergatur super puluis ut dixerit. et militum mane et fo-  
 doni uilia igit solidetur decet. quoniam aqua uelox et frigida deliciant  
 humores. et uilia asperguntur et ostenduntur. et non quod equi in aliquo per su-  
 i corporis per aliquod intermissionem de coctis. et diligenter custodiuntur. ne  
 coctas mordet. vel fricet quod ibidem usque ad nonnos. et ad ossa corredet  
 et detribit et mordet. **de spissaneis**  
 Sit alia lesia sui morbi etiam garrettum ex late in ionibus habet gor-  
 retum et paululum istius quoniam tumores adducuntur etiam magnus quodam uen-  
 tana et humores id est assidue peruenient per portas unum equum

cū fatigat̄ evīn cogit̄ claudicare. q̄ acīt̄ eq̄ p̄ oīā uelō ī ḡdla. aī  
morb̄ sp̄uancee nūcupat̄. qb̄ tale remediū ī p̄tie. indeq; q̄ cū illa  
tumefactō quā p̄drei lbt̄ garnet̄ eq̄ efficiat̄ ī m̄tioī pte uic̄e gare  
ti uidi; oport̄ q̄ statī illaq̄at̄ur dect̄ sūlū ī m̄tioī pte core paciē  
nis uena dā fōranda q̄ tēdit̄ ifer̄ sup̄ mediuī sp̄uanas / adducens  
idē humoēs otinē tumefactōes q̄ sup̄l ē ex p̄fīl̄ laq̄ata dā uena ī  
assa fīmōd euacuet̄ sanḡs tm̄ q̄usq; pse uena lāgnē nō m̄ittat.  
dūn statī tumefactō sp̄uancee p̄ logiū l̄ p̄ obliciū coctis dect̄ib; deco  
quat̄. p̄tra fūar p̄ oīā sic ī geide cap̄lo otine. **de curia**

**XXXVII.** **C**ur p̄t̄ alia eḡitudo q̄ s̄b̄t̄ cap̄ garreti i magis̄ n̄mo p̄t̄iō idē tu  
mesfactōe aliq̄e faciēt̄ p̄ lōgūndiē; n̄m̄ p̄d̄i idignas̄ om̄ne n̄num̄.  
aledes q̄ idē n̄m̄ q̄ rotū sustin̄; eq̄ corp̄. ev̄m̄ clandicat̄ i n̄gressu.  
q̄ act̄ cū equī idebite n̄m̄or eq̄tat̄. sepī. otīḡ ex̄. i n̄gō honere  
suppōtō ul̄ posse. q̄m̄ t̄ p̄ tenitarē. cū p̄ hon̄ eide suppōtū ipsō  
tunū n̄m̄ cogit̄ icūnari. a h̄ q̄ d̄ curia assūmēt̄ ex̄ope. cū salu-  
b̄ter adēc̄t̄ s̄b̄sc̄pro m̄ s̄b̄niciāt̄. uidel̄ cū ille n̄m̄ lesus̄ ic̄ip̄et̄ a cap̄  
te garreti n̄dēs̄. m̄e pedes̄ i p̄t̄iō p̄te curie. un̄ uidet̄ alī i curian̄  
l̄ pl̄ solitō i ḡssari. n̄c̄ istūt̄ m̄mesactō n̄m̄ deī n̄m̄ pl̄egū q̄ p̄ oblici-  
creb̄is coct̄is decēt̄; deaḡt̄. a d̄m̄ fuit̄ p̄oīa sic̄ i ḡt̄le cap̄lo iā ē ex̄  
p̄fūi. Idēc̄ ē q̄ n̄oq̄ coct̄e i curie eq̄ efficiūt̄ līnē coct̄ar̄ pl̄egū  
a p̄ oblicī op̄t̄e l̄ fōt̄ maḡ cop̄n̄t̄ a pilis̄ a min̄ app̄t̄ q̄ si fiēnt̄  
i p̄m̄de ex̄t̄n̄ilo. a min̄ eq̄ estendēt̄. si forte occūr̄o coct̄ar̄ n̄m̄  
aliq̄e r̄aiḡet̄ ab igne. **de spinula** - 1. **frux̄ obfū**

**F**ir sūr qdā morb' sbē garnetū i nqz late uideb; i uno tm m sup  
or dñissimū crēis lde admod magndis auelane qnq mag' qnq  
mūn' q supos itm repmit mctaz plibitā q eqn' mltociēs cogitnt  
exin claudicare. q mebz sili m ueld d cunba supi e expstū. cum  
nom ulgat' nncipit spmila. **Q**nibz talis cura seqt' sbnein. in  
del; q pōcis spmila fiait cocēt' crebit decētes p lōgn a p olici;  
p ut meli' mdebit. a nqz cocēt' i cunbi; eq efficiat' fiait lmeec co  
ctaz. p ut mdebit' expedī. dm amēt' spmilaru cocēt' p oia ueld  
supi' qmēt'. a nō q cu igs sit ultimū remediu' om̄i medicinaz  
seq lmeec cocēt' fiait debet decēt' pfode. l' d qmēt' fndit' pētēt'. in  
q nō oporeat pociēt' ab igs remedio iterare. **D** omibz supossib;  
**F**ir p̄ea i eq cunbz plima supossa dñisa ex dñsis ecta vioib;

ad ossa crurum accidentia qm̄q; ex calore alio; sim ḡm;  
 a qm̄; expnsione i aliq; dmo loco cālit̄. q; nr̄ ip̄libi nō tm̄ eq; nec  
 na existit qm̄to crura fuit t̄pissimā ad m̄dend. h̄ sup̄ssa dicunt̄, crū  
 solū efficiunt̄ i crurib; ē i plib; ossib; eq; corporis cālit̄. q; sup̄ssa oīa  
 iūmū capiunt̄ a timore. Qmb; oīb; sic assol; salubr̄ s̄bneā. m̄d  
 hic cū oīa sup̄ssa p̄dā se fieri i capiat ex qdā calositate carnū ene  
 mēte expnsione aliq; q; sit ossi. statū cū indebit illa calositas fieri in  
 crurib; eq; tali s̄bneār̄ minime. q; illa calositas p̄ optē minisalit̄  
 abridat̄. dñ accipe adūtū. paritaā. apū. brūci ursina. d̄ h̄s  
 q; remma st̄. a tereant̄ i siml; cū asūgia neci porcina sufficiet̄. a p̄  
 ea adūtē dec̄qnt̄. a dec̄cti tm̄ qm̄tū potit sup̄ponat̄ sup̄ istac̄o pati  
 nē. l̄ calositatē p̄dā ligādo easde dec̄et̄. a nō q; molifac̄tū p̄dāz  
 idē. ac mltū ual; ad om̄e istac̄oē crurū ev aliq; p̄culōe acūtū. fr̄ ad ea  
 de calositatē p̄t̄ destriētā in radix malvavisci radix lily.  
 od uedonat̄ cū sufficiēt̄ asūgia dec̄cte. p̄mod cū pena sup̄ponit̄  
 ad mod̄ i plastrī rē sepi renouāto. Ad id ual; cepe assutū m̄tūz  
 cū lūbricis r̄estrib; a cū oleo p̄mod agitāti ad coctū sup̄ponit̄  
 calid. a q; lib; p̄dor̄ q; sup̄ponit̄ fuit̄. b̄s. l̄ ter. renouet̄ idie. si  
 uō illa calositas nō sit recēt̄ si uetus a dura abrasa p̄us dec̄etr  
 ur d̄xi cū lāct̄ dec̄et̄ si uiscer̄ a scurificet̄ minime. ut s̄agnem  
 comod̄ emitat̄. dñ talis m̄tari m̄tū sutulit̄. adūtē sup̄ calosita  
 te illa uir̄ appār̄ ligātū cū una pena st̄te us; ad d̄iē tm̄ d̄sol  
 uat̄ a ugnat̄ aliq; uctuoso. fr̄ abrūso p̄us loco ut d̄xi. oīum  
 accipe a i carnib; us; addūtē dec̄qnt̄ a m̄dūtū p̄ea a cōtice  
 calidissimū calositatē p̄dā. ad mod̄ placētūle st̄te alliget̄. a ut  
 us; ad d̄iē tm̄ ouum b̄s idie tm̄ renouet̄. a ampli si indebit̄ exp̄di  
 re. fr̄ ad id us; st̄ens capnū cū farina q̄dei a c̄cta i acceto fortis  
 simo agitāti. a p̄ea sup̄ponit̄ ad mod̄ i plastrī. si nō m̄mefac  
 tio l̄ calositas illa dura ex p̄dor̄ medicamē nō dec̄rescat. si i sup̄  
 ossū p̄t̄ redigat̄. si aut̄ sup̄ossū existat̄ antiquū cū coctis de  
 c̄t̄ q; ē ultimū remedū succāt̄. de lexione iūi .xxii.  
 Chr̄ a alia lesio cālit̄ nū magis cruris am̄nois nūn; ledes  
 ac̄ter a iōignas. a qm̄; eūdē m̄mefaciēt̄ nehem̄t̄. q; d̄lem ac̄t̄  
 sup̄ossū. i eq; ḡssib; l̄ i cuius. qm̄ eq; p̄cutit̄ a pede p̄t̄o ac̄t̄ i am̄e  
 rema am̄noi i n̄mero uidel; plibato. m̄ pacies n̄ctio cogit̄ claudicare.  
 et uultus. cū aqua frigidā cotidie lauet̄. et si iug. ut pilos heat̄. accipe de suco  
 uay. et iungat̄ l̄cūs. et habebit̄ pilos.

ab eodem. q̄ accidit uel acciditio appellatur. Cum mediate subscriptio m̄  
succurrat. q̄ statim enī nescius p̄ lesus ex cā p̄cā inme  
sat a patre. tūc arena sueta sup genua paululum adiacet  
ūntiori pte undibz miniat̄ enaciōdo humores ad loca dolentia  
more solito curat̄. dñi siar subscriptum molificari a humecta-  
tione. nales q̄ idignē a tunc factioē nūtor. accipiat̄ fenum  
grecū. sem̄ lini. — <sup>centaria.</sup> squilla. a radis moluanesci.  
eq̄li mēsura adūnac̄ cū sufficiēt̄ asūngia porcina uetū terat̄  
debet̄ a corporē i simb. p̄tra nō bulliar̄ coagulando easdē asidū  
e sufficiēt̄ dectere. supposit̄ dect̄ cīla legitudinē ūm̄ lesi. a q̄dē  
āpla pena agnus aligat̄ illa. bīz i die tūm̄ renonādo. Ad id  
uali sat̄ cēpe assūmū tām̄ cū lubricas c̄restribz a limatis cum  
butiro i q̄ficio aūmēt̄ agnus usq; adspicim̄dīc̄ s̄coquunt̄  
agnūd̄ ees dñi tām̄ n̄ siar erū n̄ pote īgnēt̄. abrasiō p̄nū  
n̄mo p̄ logū. ter spūl̄ d̄ p̄cā īgnēt̄ nūm̄ les̄ totalit̄ īgnat̄.  
Enīo acciditio sit uenusta s̄chotomēt̄ d̄ uena osuēt̄ q̄ uacet̄ it̄ un-  
pedē exalte īm̄oni t̄ extion. utb̄ siar p̄m̄od̄ medicinē q̄ si  
p̄ emāt̄. si nō medicinē i tcīs ſtūdēo p̄ aliq̄ dies p̄z  
aū nihil p̄ficiat̄ tūc nūm̄ leso exar̄ crūm̄ etn̄q̄ abrasiō siar  
ſtūdōn̄ d̄ pulmē rulz̄ cī oīi alburnane et farina p̄nt̄ iā do-  
cu i malfermi ciplo iā p̄cēt̄ p̄ logū. n̄ leſio exat̄ cū en-  
napo l̄ hīno p̄dō ſtūdō i nolnēo q̄ nō remaneat̄ erū. n̄.  
ix. dīez ſpacio īſent̄. p̄tra nō cū aq̄ dect̄ ſtūdōn̄ acīne  
cām̄ elenct̄ i īgnēt̄ n̄mo fp̄ aliq̄ uenusta. cī si p̄cā oīa nō  
ualeret̄ coct̄ ibidē dect̄ibz succēt̄. **te gallis**  
**G**efficiant̄ galla p̄tra dea mētas crūm̄ m̄ p̄cēt̄ li nālīt̄ eue-  
māt̄ ut p̄dīt̄. ſep̄i tamē accidit̄ galla et ſumolit̄ ſtabu ſum-  
li crūb̄i mādefacit̄ humores nālīt̄ diſoluēt̄. cī q̄z n̄igil ex-  
nimio duro a ſupſtūo eq̄iam cī uīm̄ fangat̄. Cōſtruerant̄  
aliq̄ gallas crūre ſubscripta manū quā ſupponā. uideb̄ q̄ ſi  
debit̄ cū laceta corū ſea galla a uelcia illa ſumolitionē  
galla exīſſēt̄ cādē uīglīc̄ exarnāto cām̄ et p̄pob̄it̄ ſcasso  
p̄iō coro cū laceta cū reſelgari pulmēo ūm̄iſſo ibidē uale-  
uelcia p̄cēt̄ diſtueb̄. ſi tām̄ expt̄ ſi p̄ plures ſtūdē iquento  
q̄ expt̄ ſumolit̄ galla. Ab eq̄ ūm̄ia ſi cū reſelgari p̄cēt̄ diſpam̄

rex ad iuncturam humores de more exinſi. gallae altius  
 genembent et sic gallo exinde non bñ agrue cibat nec non  
 cura p̄dce equis non modicū picalose labant qm̄ loc' nicture  
 nūc̄ exigit et cibis atarūk uenis itū undiq̄ itatis. Id ēto  
 timendū est inacionē carnū ibidē fac̄ q̄ m̄ s̄ melius et salu  
 brus est subscribam exipientā bñ doctus qd̄ eq̄ gallosus uide  
 lic̄ usq̄ ad gemua diu in mane et se in aq̄ frigida et uelociſima  
 teneat et h̄ p̄ aliq̄ dies fiant donec coartent̄ modo aliq̄ et recre  
 stant p̄ coartationē aq̄ frigide et uelocius et de in cū cū iuncturā  
 gallo undiq̄ cūtendente fiant tam p̄ longū qm̄ publicū cecture  
 dcentes. Que cecture curant̄ post modū ueluti sup̄ est ex̄plum et  
 ita tam p̄ desicationē et coartationē aque p̄edē et p̄ corrosionem  
 accrisimā gallo augm̄tā non ualent̄ i anna s̄i d̄resair. **d̄ grāp̄**  
 Contra quas cure talis utrū salubrit̄ qd̄ p̄us pilli iuncte uūsalit̄  
 patientis sub manē subſep̄t̄. videlic̄ accepe tres p̄tes calcis ui  
 ue et qāta p̄s am̄ p̄m̄ et tritis detenter adiūcet cū aqua calidis  
 sima agarent̄ tam diu agitante easdem infiml̄ de quoquānt̄ p̄ pena  
 galline itomisi ibidē depilat̄ instant̄ et tali deoptione humidit̄  
 iunctum m̄ lesam sp̄ay uūsalit̄ i unguaf̄ tñ calidi q̄tū patiens  
 poterit sustinēt̄ et infra post modū cū iuncturam lesa ista deoptione  
 dimittat̄ ibi quo usq̄ pilli iuncte p̄dce sine difficultate aliq̄ depi  
 lenf̄ postea nō cū aqua sufficient̄ calida. sp̄e ul̄ iuncte uūsalit̄  
 abluant̄ ut pilli cadunt̄ penitus ex̄o et bid̄ s̄ p̄tis p̄lis ut dy  
 lauent̄ sp̄e decent̄ cū d̄ coptis aqua maluax̄ firfumis et sepi  
 arietis suba. — liget̄ post modū cū quāda petia ampla  
 cū cū lesam uūcam qso usq̄ ad mane et eōuso, postea nō fiat  
 uūguerū d̄ sepo arietino et cera noua et rasina ul̄ cūma abetū. m̄  
 equali m̄sura d̄ om̄ez̄ et buliat̄ agitando erit̄. d̄ tali uūguero  
 aliquilū calefed̄ bis indie cū quedam p̄m̄ galline ſuſcient̄ sp̄e  
 i unguant̄ abluit̄ p̄us sp̄ay ſelui uī no frui aliquilū tepeſt̄.  
 Et post modū optie deſientis dēo utrū uūguero doni ſi ſuſ ſup̄az̄  
 fuerint ſolidare cauendo patientē a ſordibus et ab aqua et coſoli  
 datis uuln̄bz̄ sp̄ay p̄u dyi illaq̄ et mādat̄ uenia macrū ſi  
 oī p̄te et uidiez̄ ū in captio ſp̄mine cotinet̄ et enaciuit̄ ū uena  
 ſanguis p̄u decet uūcua lula ſup̄az̄ cibis coris et deuenibz̄  
 Ante q̄ iadu uenā. accepe in uice uocati et ſiliuanci. conūm puluere  
 misceat̄. q̄ phiaſ ū uilli uici ter i m̄f̄ m̄. q̄ humores pefſim̄  
 purgant̄. et ſi uis p̄fiaſ ſacra ū coquatur

ui usalit decoquat et cocture aurentur postea o grue in sup*stanciendū*  
est tñ qd talis i firmatas gippaz u i plibz pste ul o grue curant. **D** crepatis  
fuit quoq sili egritudē curis et ungulā corui rupentes et carnes  
ibidē ad similitudinē scabiei et ardores i ferentes mltatē paciēti qd ex  
fimelitatibz stabuli qd p dya in madefactis curibz et indecentē in se  
rio de dsciatō solent in pluribz euēre et h crepatie uulgaris appell  
ant. Quibz eodē in dco fici p oia ut i gippaz capitulo pcedenti excepto  
uena illo posse laquet nec i crepatie ceteris aliquibz decoquat  
qz tñ in p senti capitulo additur qd expulsis prius pillis in subscriptio  
utatur unguento qd mirabilē cont̄ crepaciēs opatur. **A**ctipe uide  
d fuligine. z. v. et d uiridimo. 2 in et tñ d mēle liqdo qd ibz  
alii supētis et insimilētis et post modū agitatis decent ad aspissim  
tudinē decoquant in miscendo ibide aliquā calcis uini easdem sep  
cū spathula agitando donē efficiant ut pote unguentū et de tali unguē  
to aliquā tulū calo bis tñ modo crepatie ablucere uini p optime  
modo sup̄ desiceret. Ad id uiz citrullū uel luna d cotis imprimis qd  
narato. **C**ausa sepius ad gluptione postea fricatis ad crepatias sepius et decent  
alordibz. Ad id uiz si paciens contat stare mane et sero in aq mānia diu  
abaqua et sic paciens acrepatis ouales mediante Aliq medicamine p  
guentū pati dcor. **N**ota nō qd unguentū fuligina et uindictus et qd sup̄  
mo sup̄ acp̄ decui mābilēt̄ crepacis osolidat et constigit.

**C**Accidit qnq prefea qd uicturis curis postiois uix pedem ledit  
et patit expulsionē uolentia i aliquo duro loco uel frapitatione  
**d scotili  
atura** in eq uel cursu uel egressu aut qd pes aliquā usus tam pmiss in  
directe et quia uictam cruris uix pedem locus dilatatio in nos  
in artus intricatis erit p esci uicturis paciens enim claudicit  
i egressu et cū accidit dū uulgaris scotiliatus. Cui talit subueniat fiat  
d sursum pulvis uidehez cū acetō fortissimo agitate et de sepo anciens sufficiet  
i misceat ibide qz insimilē usq ad spissitudinē buliant agitando et  
dū tñ tñ calido qd poter sup uicturā dolente totalitē iponat h  
grando eandē tñq cū quadā petia et h pulsio bis inde reponet  
Si uō aliquā tumescēne fuerit ppter indignationē in nos fiat emplim  
feni greci semis limi et sole et aliorū ueluti in antedicti capitulo d lexuē in  
stinetur et sup̄ penas p ea sup uicturā dolente. Si autē atqz scotiliatus  
osa uictē a suo loco moueat pes eq soci claudicantis eleuet i altū

er incauda patientis liget p<sup>r</sup>ut meli posit deīn ducat ad manū illas loca montuosa ambulando paulp qm̄ genecessaria app̄ficio ī usus fr̄az lese nūcture ossū disiunctū aliq ab alio remoto instanti suo loco dirigit p<sup>r</sup>ut deez p<sup>r</sup>us m debent mollificata fieri que p<sup>r</sup>ore acadit qñqz qd nūtura nūm o<sup>r</sup> ab alio disiungitur tali m qd uix ad suū locū regūgit operturē d quo nūctura tumefactiū durissimā cui coe tunaz bñfacie subue salubris oportebit. Et nota qd om̄i medianar ul' curaz supi' narrataz coēte ul' ihs dz eē ultimū remediu.

Acadit qñqz qd crura equi posterora umūsalit̄ d om̄ib; i flatioib; curu p<sup>r</sup>umescit̄ ex supfluitate humor<sup>r</sup> ibidē qd more contingit cū eq' erbas teneras comedit humores p<sup>r</sup>corpus eq more solito omouētē t sic ad istina loca occūt ad crura tumefactos nō modicas ad ducentes d qd es p<sup>r</sup>itter posteriori pte p<sup>r</sup>ig efficit̄ t h<sup>r</sup> morib; dī i flacie cruris. Cui sic quenenti uiuamme subueiat̄ illaqz sursū in cœra patienti uena inguī cruris uidelicet tumefactiū euacuando uena iasa sanguine pū deez acipiati. crista alba t tta recent̄ cū acetō fortissimo agitet̄ i miscendo ibidē d sale bñ tto ut fiat exīn uelud pasta t tali pasta p<sup>r</sup>modū totū tumor cruris umūsalit̄ i plastet bis inde eandē renouando. Ad id ualz sc̄tus caprinū dissolutū i acetō fortissimo t postea cū totidē farina ordacea agitatū uelud pasta dī totū crus inflatū i plastet sūl renouando eandē sc̄ dixi. Ad id ualz sanguisugie ul' iudicis cū cta crus tumefactum habundant̄ appārat̄ p<sup>r</sup>i abuso loco umūsalit̄ p<sup>r</sup>umescens euā quando humores ad crura occurso p<sup>r</sup> subfectionem sanguinis ad extremitatē dūcens si p<sup>r</sup>diās cibz tumescere crescere nō crura iſiata coētis ibidē decentib; umūsalit̄ d quoqz t carentur coētē p<sup>r</sup>ea p<sup>r</sup>ut dixi. d spina ul' tronco ligni i trante ad crura.

Contingit causalit̄ qd nūcturas eq ul' genua aut̄ aliq. prem crus aliqz trūcua ligni ul' spina subintrati int̄ carnes m aliq remanet̄ dūln<sup>r</sup> cuiusqz tumescit̄ t qñqz crus tumescit̄ exīn magis trūne ul' spina aliq. mūi ledit eq qñqz claudicare Ad ecē cogitationē quaz tali utat̄ aura decenti qd abradat̄ p<sup>r</sup>us uiln<sup>r</sup> imūsa lūt̄ dūln<sup>r</sup> postea acipe tā capita lacrāz t tta aliquulū supponit̄ i uiln<sup>r</sup> cū quadā petia liget̄ Ad id uiz radice p<sup>r</sup> arūdīmis t radicē rīptamī tē t supponit̄ i uilnē post modū ligate Ad id uiz lūmiae t

cū butiro agitate et pīmedū decoptr. mediane tñ pīde sup  
posite ac sepius renouato trunco ul̄ spina int̄ carnē exisse  
re ut dixi mirabiliſ ad ext̄iora dducit et retracte a uulnē  
spina ul̄ trūcū uulnē cures postea cū albuminē eūz alioſ  
coſolidatiuſ uelud i pīcedentibz capillis orinet. Si uō tumor  
alioſ expedita i cruribz remāſent cū iplastro abſinthu et  
pitriæ brachē uulne aſugie farine et aſtūtis et dcoctis mol  
iſimiſ ſupi' q̄tinet illa tumefacti rep̄mati. Et ſciendū qd̄ ad  
emēm tumore ul̄ iſlationē mole et retenē que fiti pī natūribz  
i curis et i genibz et i uictis fēis melificatū abſinthi et ſcopo  
pātiale et aliaꝝ ut ſupi' edocetur eaſdem ſup tumientem  
locum ſepiuſ renouato. **o furina.**

**F**ir quocq; quedā iſfirmitatib que v̄ ſorma uulgaris int̄  
uicturam pedis et uigulā ſup corona pedis pe paſturalg  
ſaciens i ſu pīcipio qd̄ iſlationē et caloritā carni ſup  
pede que accidit expulſione i aliquo duro loco s; tñ occidit  
male et idēcens paſtū ſolz ſepi' euēto i pīcipio  
cū umorū calofitas — curis ſubſceptis acius ſuccinat ſup ſ  
um diuifimū cū ueruſat extēndens aliquā p corona paſ  
ciens i ḡſſibz patiſ uelutini. Conſ qm̄ ſi forma eſt uiue  
mo ul̄ medicina n̄ noꝝ neglīa antiquita recetur reme  
diū ip̄i ueluti poīa i medicamentibz ſup oſſū ſic ſupi'  
ſufficient edocui et nota qd̄ pīde iſfirmitas ualde redio  
ſa exigit i ḡſſibz patientis qm̄ loc illi uā ceatur inuicuſ  
exigit et plenū emis aut int̄ uicturā — 2 artū ūndi  
q̄ in trīnac̄ **o crepaciſ ex trauiſo**

**F**ir quedā crepatia maḡ et longa et mūſa conueniōes eſt  
obſtione alioꝝ crepatiaz ueluti ſupi' enarrati que effici  
untur int̄ carnē uiuā et uigulā uideſet i boletis ſuſ  
ipciens patientis mīlo maḡ alijs ſup dāis eo qd̄ illa  
crepatia exiſiſo efficitur ſendens carnē exiſiſo que exi  
matur cū uigulis cū ſemp crepatia iſta ledatur ul̄ rep  
matur abuſuſ pīciens aſfigitur alijs antecedentibz  
cura cui minime pot. uigile ſalubrit̄ ſubuenit uisi ad  
uiuetur bñficio cocturaz id dico qd̄ ext̄emitates

lib.

20.

epatio superdece fondit? cū ferreto retondo capite decouat qm̄ 1<sup>g</sup>  
bñficio et epatio frisiisa augmentum nō pēt s̄z drescat.  
**F**it quoq; aliis molibz dea micturis curru. d̄ canav.  
ux pedes aut̄ int̄ micturis pede uidelicz i pishua et qm̄  
i alia corporis ḡnatur eueiens ex aliquo vuln̄ ibi sed et post  
modū ex neglia antiquo efficitur molitorius et frequentatio  
aque ul̄ turpidus cū hñs iā vuln̄ mictura ut i aliq; pre  
curis equitatis i pude nam si vuln̄ uelat aq; cotitur et  
serdibz contecto efficit exim qui canē dī vulgo. Cui tñ  
cura ul̄ remedio subueniat. Actipe d̄ suco radicis affodiloz. 3.  
vii. d̄ calice urua. viii. d̄ auri pigrimo puluerizato. ii. et oia diu  
congitent adiuncte ponant̄ om̄s et quodā uaste fletili nouo  
opulato post modū hæc uasis qd̄ sum̄ ul̄ vapor exire nō pos  
sit et dimittat̄ bulne i tm̄ ul̄ coq i igne quo usq; p̄fro in  
puluem red̄etur et d̄ illo puluē postea i tremuntur i vulnē  
cancri sufficien̄ tm̄ si bis i me donec cedat canē ul̄ mortifici  
et i vulnē abluo semper canē vulnē cū acetō fortissimo  
et mortificato canē ut decet curef vuln̄ postea cū album  
ne oui et aliq; sic supi i curis vulnēr edocetur canē uō  
signū mortificationis apparet cū vuln̄ canē trūquaq;  
tumescat ad id ual̄ st̄us humanū puluerizatu et mixtu  
cū totidē in tare obusto equali m̄sura. Id id ualeat adhuc  
tararus obustus cū sale minuto mixtus supponit. Aliud  
adhuc dico mortificans cancri qd̄ meli ē aleū bñ trum  
cū puluē p̄p puluerizato et p̄etro chiantilū asp̄ingit uero  
polane et tritie adiuncte mitat̄ int̄ vuln̄ et stric̄ aligentur  
bis inde canē tm̄ renouando donec canē extero inexti  
ficeretur fiat d̄ vulnē postea ut p̄dixi. Et ne qd̄ puluēis  
affodiloz deis oibz molitorior est supdictis pulubz i locis  
nuosis ut debz rueris artarū undiq; intricatis qm̄ i  
locis p̄diciis cauendū est i cisionas ut cocturas quoniam i  
locis tñi carnosis ad plenu cocturas ut cisiones fundit  
facit illaten̄ est dubitandū ut canē possit cuius mag  
facili et cito in locis carnosis utendū ē i cisionibz et coctis  
qm̄ cū pluribz medicamentibz supdat.

**D** fistula

Accidit quicq[ue] p[re]tra q[uod] antiquitate vuln[us] diuici fit q[uod]ā morbo itus  
vulnus rodens et fodens carnes in vuln[us] fonditus usq[ue] ad ossa  
quicq[ue] qui accidit ex longa antiquitate vuln[us] incurati et quicq[ue] accidit  
ex cuncto non curato ut decet quicq[ue] cuncte de leui nisi curatur  
decent redigatur in fistula que sic vuln[us] appellatur. Si vuln[us]  
antiquatum vel can[cer] p[er] antiquitatem in fistula redigatur a fodilior[um]  
pulue solet aliquam subiectu[m] in miscendo cu[m] p[ro]p[ter]o pulue tunc d[icitur]  
auripigmento. Adhuc aliud uideat[ur] e[st] ad fistulam reprimenda acupies. calx uiua rotundata  
tubuli equalis inservire et aggratis insimil[iter] buliant sufficenter cu[m]  
tunc mele liquido et acetato quantu[m] d[icitur] fuscis eadem cu[m] spatula  
agitando don[or] fiat q[uod] unguento et d[icitur] illo unguento intromittatur  
in vulnus fistule bis inde sufficenter et ligetur ibid[em] si inde b[ea]t[us]  
expedire semper abluto cu[m] acetato fortissime. Item aliud u[er]o adib[et]  
actipe auripigmentu[m] et uiridis rami calx uiua oia puluerizata  
coagulentur adiuvante cu[m] sufficiens suco puret attinato ibide  
in miscendo d[icitur] mele liquide atq[ue] quantu[m] d[icitur] acetato fortissimo aliquatu[m]  
liu[m] insimil[iter] oia d[icitur] quoque agitur semper agitande eadem insuperdictio.  
detul[er]i intermitatur vuln[us] postea fit uelut agnidosas  
cetidie bis inde abluto p[ro]p[ter]o vuln[us] cu[m] acetato. Et quod uole  
tus et acris omib[us] sufficiens reselgar puluerizatu[m] decent  
cu[m] salina ieiunij h[ab]et agitatru[m] intromittatur in fistula modis  
te signu[m] u[er]o mortificationis fistule est q[uod] vuln[us] fistule cum  
quaq[ue] tumescit et rubet interius mortificata fistula post  
modum curandu[m] est vuln[us] ueluti salvia vulnibus est sepsam.  
Si no[m] in locis carnosis fistule crearentur et illud idem fiat p[er]  
oia ut i curis can[cer] super continetur. **D** malo purgante  
est alia infirmitas que fit eq[ue] ibaldo ungule u[er]o carnes  
uiae ungulis ouiguntur que uelut i furo detinunt et impedit  
gl[ori]us equi quicq[ue] fit in uno pede et quicq[ue] et reliq[ue] uulnus  
accidit. non q[ue] fit i uno pedu[m] solo in subueniatur instanti  
solz certis pedib[us] eueniunt q[uod] accidit de leui ex malis humorib[us]  
ibide occursit p[er] famositate p[ro]ficiam tal facili. tunc contingit  
et num[er]a frequentia aque et turpitudinis famositatis stabili  
in nocte ab aqua nec asperibus difficiatis cruxib[us] iderent  
que etiam adducunt lesiones suae uulnae in lingua equi. i lingua

lesa potest de leui i firmitas cogredi subueni quod igitur lese pacientis usque ad subtilitatem sub rotula pedis permanet. Deinde cum roseta ferrea bullaria pedem usque qui ad unum igitur subtiliter regis deinde abutitur propter buleyum flagitiorum ut enim evacuentur humoris decens occursum ille cui fero cuspido calidissimo fonda pforentem cauendo semper petes lesos a scordibus et ab aliis non eundem illo modo fatigando fiat postea pulvis. De sulfure acetorum sepo ueluti de scrotiliare capite quinet et talis pulvis tamquam opere alicuius pani poterit in quadam ampla petia et ita lesum pedem iuventur aligeretur bis in die eandem renouando custodiendum est in ne pacies esse capitis huius comedat donec quod dimicabo fuerit libatus quoniam huius mitem ab ambo humores aducuntur et inde ut iam duri et sic contendo et libabitur tali cura. Lingua vero dito que ledit atrox pectora aus literabitur quod cessante morbo apertibus lingue vulnera solidantur. **Dicitur** . . . sedula.

Hunc tractatu de egrotis in pedibus et remedis curiarum equorum et omnium diligentem de lesionibus igitur. Viuisalitatem edocere sequimur. Videndum est quod per mecum in equis pedibus usque ad teellum intrinsecus igitur scidens per mediun et quaque ex late scissura cui a corona pedis incipit tentans per longum inferius usque ad igitur extremitate ut per pedis et intenso quaque in unum sanguinem per scissuram quod accidit ex lesionem tuelli intus igitur per manentem cui perducatur iuritatem et cuncte habeatis atuello. Et quaque accidit cum equorum minor est propria tenetate igitur tenacitate igitur secundum paciendo eandem ut perpendere acriter in aliquo duro loco ledit tuellus teneri ut perdi. Unde ex militiis ex in claudicatur cum sepius equitatus huius sita uulgali uocabulo nuncupatur assumens ex ope suum neminem quod dimicere igitur sinit. Cui subscrito medicamine salutem subueniat inquiratur quis indices situs usus tuelli inter coronam pedis iste uniuersus et mortuus igitur cum roseta et super igitur scindendo quousque ex in maior part sanguinare deinde accipere spem ad minutias petras iecidat in casis prius caudi spensis et capite pectus et petie ille spem ut ex coquendo oleo liquefiant et ossa pemant arescant et fiat ex in aliud igitur uigilium in tali igitur radice situs bis in die aliquantulum calo sufficiat et cedit die in igitur uigilium in tali

222.

languore recutit doni sibi pectus mortificet decens uigla  
ad scutum pectoris redigat curando in qd pes opibus a sita  
ab aqua a se dicit no tangatur si etiam ex pacies hbas co  
mediat nlo in. Item sitam illa pdam diag subscriptio in  
osueretur curare qd incisa pos uigla & sup rosnecta usq;  
ad unum ut duci sup induces sita fundit & quoquebant qd  
mortificatam caput cu pulue assodilat ut alius pulue  
cancrum contigentibz & officietur qd misura & pulue oli  
bani & mastice mixto postmodum & decocto cu sepo arietino  
& terra eqli mesura et fictati gemis ut pte uiguento &  
tali uiguento postea bis inde usq; ad osidatione carnis  
renate uigle corradi utratur qd experientia doctus uigentu  
serpentis qd sup duci oira sita mma appabo. Et noti  
q; si petre spente grossitate assit i carbonibz i rix & qd  
ligio donec piguedo postea collecta liquida & calida uelud  
ab igne gehub & sup ul' int' pulmonem dorsi equi sufficient  
stiles mirabiliter i uno die consumit pulmonem et destruit  
cauendum est ne cadat ex pinguedine illa in aliqua  
parte dorsi... **d supposita i corona**.

**F**efficiat quoq; alia lesio sup coronam pedis uide int' carne  
muia & uigula facies rupeunt carnis ibid qd antiquata fuerit  
ml'ocies cane efficiatur & h accidit cu equi causulis poterit  
sup pede post remendo que d'ri suppedit. Cui tali  
medicamenta subueniendo dico qd statim qd cum uiuimus  
efricurur octo pectoris & i tm icidatur qd resnecta de  
certi & ppia uigla eti uuln' qd uigla no tangat nego  
pnat mmo uuln' muia qm appabo quo & uigla i  
ad uulna carnis uile & l'as exire nec uuln' soli  
dari permitit & leui ppi omnia oppositione uigle & ppxi rug  
recent malis citoq; abluto uuln' uno calo ul' accio  
aretur uuln' & solidandis p'ut i pcedentibz otinetur  
paciente curando semp a se dicit & ab aqua doni uuln'  
solidatu. Si uo ex negligentia ul' i sagua cura uuln'  
d'nd i cancri frustam redigatur curetur uelud pdy.  
& cap' cacci. Si aut' i fistula uelud dixi & fistula medicet.

**D**icitur que tangit.

**P**ro clavatis i sup que sunt i eq pedibus uigil  
uidet quare spes sunt primus recto ordine disting.  
quodam spes clavata ledens fundit tuellum ita secus.

**F**itzalan ledens tuellum i aliq uniu ungle tangit et le.

**V**ima spes i g que fundit tuellum ledit a plenii sari picolos  
geistis qm tuellus est qda temtas ossium facta ad mod  
ungle mutens ungla et gubnas et radices uigile ad  
se tenens. **C**ui si tuellus fuerit fundit minus lesio  
subueniat salubritate beneficiis uigla uolata p n infra docebo  
cū loc affuet. **S**i uero fuit lesio discipiatur cū aliq ferri  
i stilo solle ungle cta uuln et i m crux lesione d uigla  
medatur fundit qd lexio atticatur decenter et discipiatur  
et discipita postmodum clavata atticta subtiliter sola  
ungle amictant et spalvi cta lesionem i ratu uiglam icidere  
do qui sit spatu qdecens int lesionem et uiglam ita qd  
uigula no pimat nec herereat lesio qm carnis qsolidati  
one et renouatione noue uigle i pediret b p acutu uti dicit  
decent uuln lesio stupa sufficiente itineta ou albuine  
i pleatur deinde uuln curetur cū sale minute et acetato ferri  
ut puluere grale ut merti letisi pro ut exsitu est  
et capitulo precedenti. **D**icitur que no tangit tuellum

**I**derit clavatura que ne tangit tuellum et uiglam que est  
scda spes clavata min piculosa existit qm ne ledit uell  
ti exalte. **C**ui scd totaliter subuenit pug i clavature illa  
usq ad uniu fondit segregat plongu uigle medendos et  
largande cta uuln decent nec no cte datur uigla lesio  
ppinq ut uulni no adhereat illo in i clavata postmodum  
discipita lesio taliter i pleatu. **D**icitur que tangit tuellum  
pug uidetur cū acetato sup pecta s in stupa madefacta et acetato pelle  
cū quadam petra aliget et curreti poscreta lesio bis videtur  
uelud sup narravi. **E**n aut sit tna spes i clavature que  
no ledit tuellum satis sit p oredum uidetur i uniu et  
uiglam id fiat p odi ut i scda satis dorui adiungitur tnm  
attincta ut discipita pug i clavatura decent exsuis  
uigula iobatur usq ad lesionem clavelli qd illa ferdia

autem curas pudent possint m̄i lesionē m̄i aliq̄ remane  
ad sc̄m p̄t re clauare q̄tingūt n̄ ledūt m̄ellā t̄nsecus possit  
ab aqua remanere i tactis p̄us fundit lesionibz p̄t de  
met uideat sub op̄e leto ut cera ut oleo an cū aliq̄ um-  
pioso balsam in me omisso i milne. Vē cū sale ut tartaro  
Vē us adi fuligio cū sale et oleo agitatio. Adidē natūr albi  
m̄ ouī cū aceto et oleo agitato ad id puluis gallo et myrra  
gentili i pectenissimū i lesionē p̄us m̄ lesion clauelli cū aceto  
pr̄issimo abluantur. Et vñt qd̄ ad certas lesiones pedū ut  
ūgular q̄ accidit occas clauelli ul̄ liḡ ut dicitur irritans  
itius nimū ungūt an qm̄ uel ungla ut pes tangatur ad  
i clauaturā inquit. Tūt ouenit fiat pulsus d̄ falsu-  
re et sepe malus que bullant cū aceto usq; ad sp̄isitudi-  
nē et d̄m m̄ calida cala q̄tū pati potest ponat in qua etia  
petia i pede lese taget. aso usq; i manē et eo qm̄ talis  
pulsus dolore mitigat peros apit ungulas humectat  
ut meli et leui puelle incidentur cauendū ē m̄ asperdihi  
et ab aqua equitatu. uix claudatam piculosū satie-  
scit. Et i clauacari. ex r̄m p̄unt i coronā

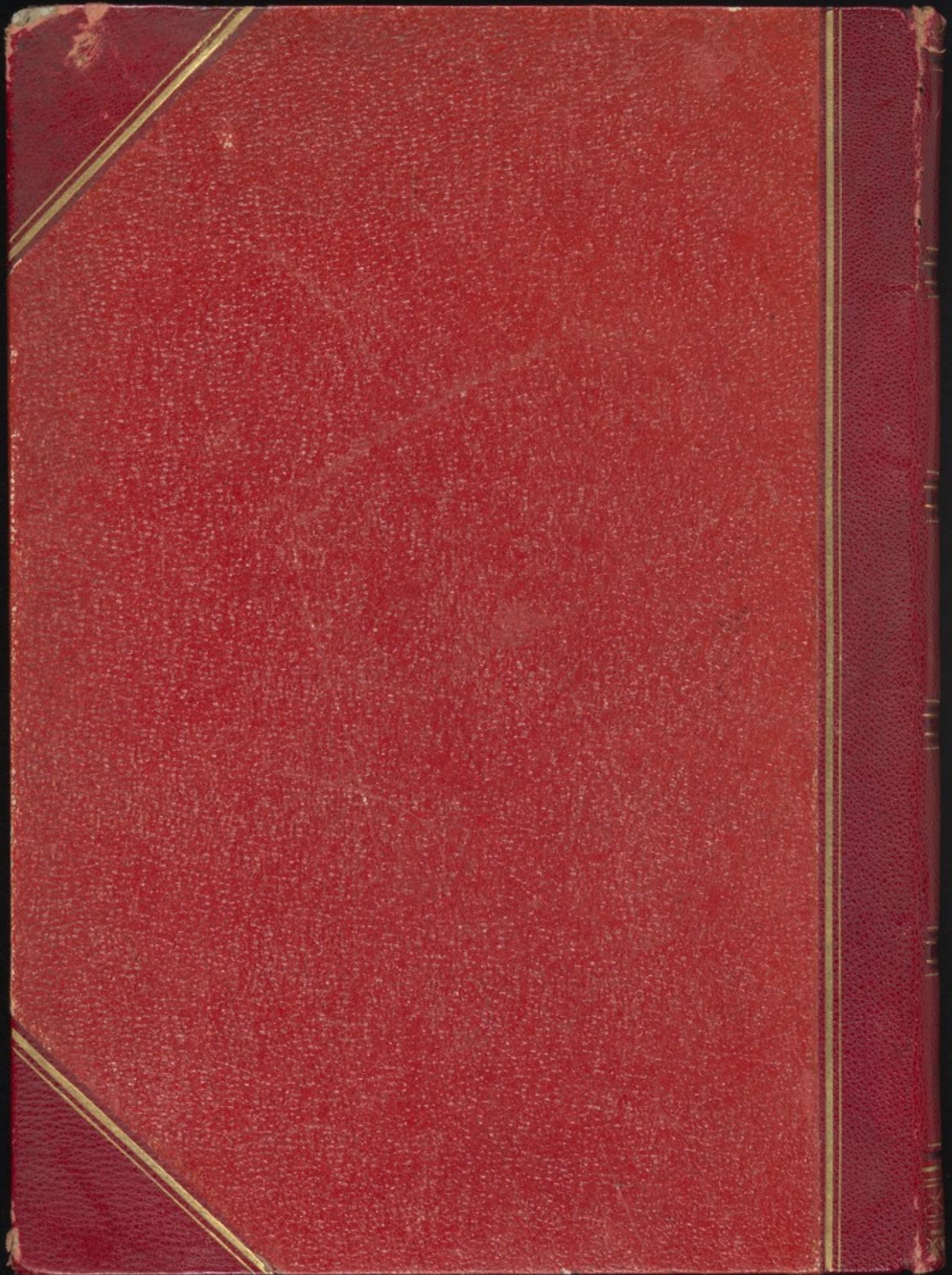
A. 2. 2. A. 2. 2. A. 2. 2.

Accedit qd̄ ex p̄cipita medicamina i clauatura — non bñ  
attingitur i curat̄ unū emittit attingit qd̄ p̄tredo  
lesionis i claua intue ūgular facit sibi uiam extensū ex eudi-  
m̄t enīcū mūa et ūglam uids sup̄ pedem r̄spens carne  
ibid et efficit qd̄ uuln̄ emittens p̄tredim̄t qd̄ uidi-  
tali i curat̄ uelud sup̄ p̄tredim̄t caplo sup̄ i clauatura tñ i corona  
terius sub solle ūgile requiratur et attingat teret ad uuum  
d̄m turetur ut d̄ alia clauates d̄diri. Et ficiū

F. Accedit qd̄ pes ledit sub ūglam uidelic̄ ex aliquo ferro  
ul̄ esto ut lapis ul̄ ligno usq; ad tuellū strante d̄ qbz tueil  
si nō incidentur uelud p̄drei sup̄ t̄ea uuln̄ nascatur at uello et  
quedā tunc sup̄ fluitas sub ūsolla pedis p̄ uuln̄ teneat qd̄  
extrinsecū ex exp̄ssione et coartatione ūgile tñ lesi-  
one illa tunc sup̄ fluitas erigitur sub ūsolla pedis  
i superficie et manē ad modū ficius ficiū que ficiū  
uulgari r̄cupatur.

finis

ne  
ssat  
do  
me  
aro  
albie  
ne  
ceto  
ist  
ntis  
m  
fa  
ndi  
ea  
hs  
r  
m  
v  
o  
udi  
ne  
t  
oxi  
auum  
ero  
gruel  
uello  
no  
ucc  
si  
os

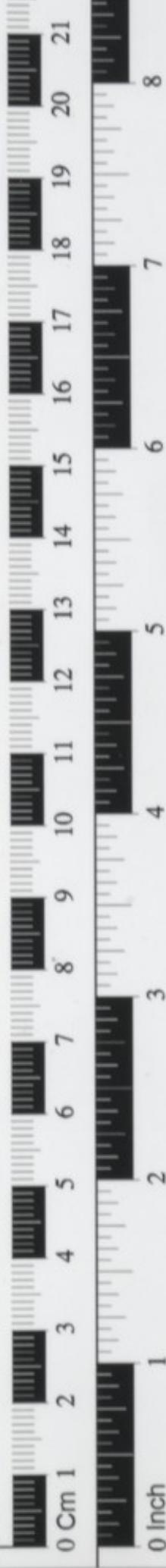












The Wellcome Library



lo camello d' cona usq' d' aliis ognue grossu a longus  
d' crustis. a p' istruim' ill' dea aqua immisa p' assuau'  
p' annu postmod' immitar'. ita n' q' equ' aliorum  
star. ut aqua immisa p' uenire immisali discutie  
issa aqua i' uene. annis siupa sufficiet opiletur  
ne ullom fin' h'cena ipon'etis. p'rea a ligno rotu  
x pacienti sufficiet ducat a duobz h'cibz immo s' ex  
ho ex alia exult'icipi'ebz ab antior p'ce usq' ad  
q'ni p'co'ni usus uenit n'liu' ip'medo'niu' prius  
aut' fuit de  
tnosa equi  
la suu'nt. a  
cessare debz  
reterone  
m'cros i'ces  
te equi p  
e' quando  
i'frascipin  
usei equi  
a b'ni apla  
ci' simu  
h'c. illud  
Ad id ualeat  
os' finit'  
rum lig'ge  
i'ponat. id adi q'meli e' amitt' eti a paulu  
alido p'ez i' se' foram' simili immitar'. id id in ubi  
e' cu' quod'i imm'ito p' slabul' omittar'. s' quo pa  
urna' necio. Et no' q' ultim'u' remediu' d' imm'ito  
siglio' uile rep'it. q'n' uoluntas co'v' m'no' coro  
n'liu' os'orat. te i'latice testiculoy  
frumento equi testiculoy tunc facies m'ro modo  
uis hum'ibz oculis ibid. ei sepi' accit' q'n' equi  
i' m'ro r'p' sp'lit'. q'n' n' pp' uiriditate er'ba'z. tu'

